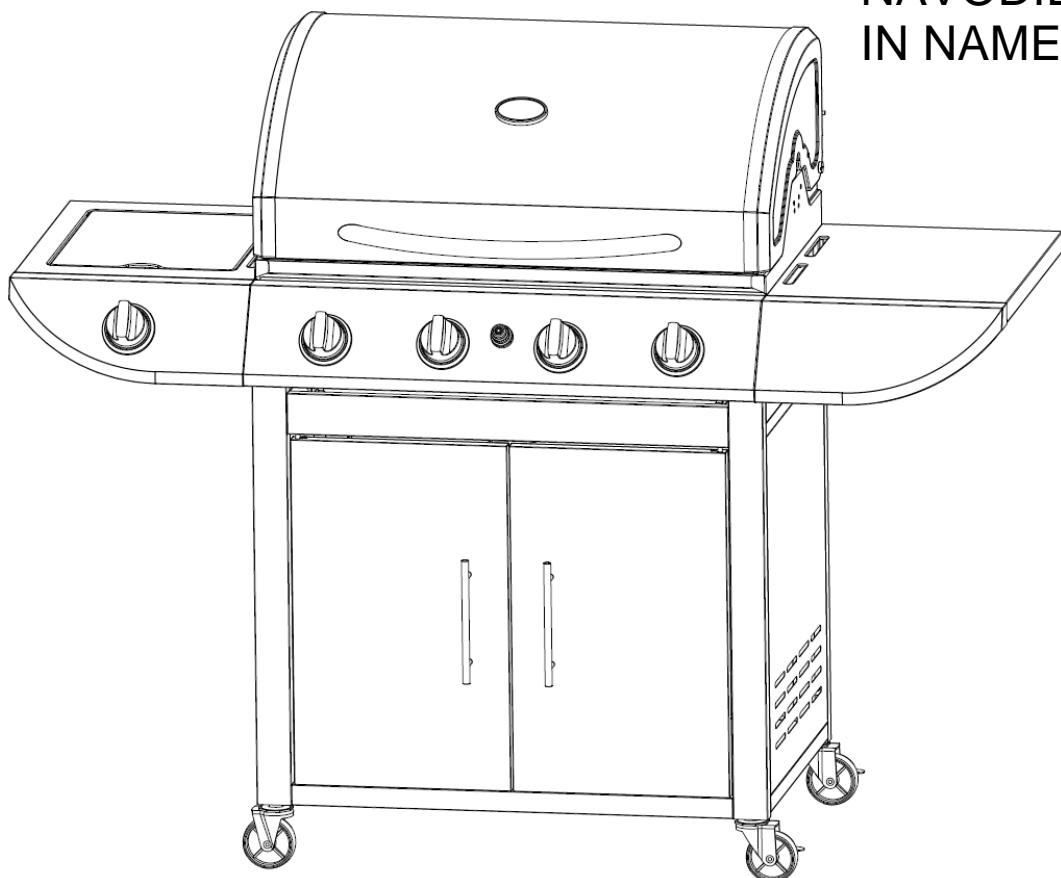


EN

SL

INSTRUCTIONS FOR USE AND INSTALATION

NAVODILA ZA UPORABO IN NAMESTITEV



OptiCook 75V

gorenje

EN

INSTRUCTIONS FOR USE AND INSTALATION

WARNINGS

- * Failure to follow these instructions could cause serious damage to people and/or things.
- * The barbecue is intended exclusively for use in accordance with the instructions in this manual. Any other application is to be considered improper and therefore dangerous.
- * Never use the barbecue if you are tired, inadequate mental or physical condition, under the influence of drugs that induce drowsiness or after taking alcohol or drugs.
- * The barbecue should not be used by people, including children, with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge.
- * Do not allow children to operate the barbecue or play near it.
- * The unit has to be repaired exclusively by authorized personnel only using original spare parts; in this way will be ensured the safety of the barbecue.
- * Use only original parts and accessories.
- * Never tamper with safety devices. Regularly monitor the operation.
- * Extraordinary repairs must be performed by authorized personnel.
- * If a part of barbecue is damaged, stop using it and contact Gorenje d.d. to receive appropriate technical assistance.
- * In case of malfunctions, immediately turn off the barbecue and contact Gorenje d.d. to receive appropriate technical assistance.
- * The user is responsible for any damage caused by third parties or their property.
- * Do not use the barbecue in case of bad weather, especially in case of rain and thunderstorms.
- * Some parts of barbecue may have sharp edges, especially those that are referenced in this manual! Wear suitable protective gloves if necessary.
- * Use the barbecue exclusively outdoors!

- * Place the barbecue in a good position to ensure maximum stability and away from heat sources, flammable materials, trees, shrubs etc.
- * Never use the barbecue on or under wooden balconies.
- * Read the instructions before using the barbecue.
- * Some accessible parts may reach high temperatures, keep out the reach of children.
- * Do not move the barbecue during use!
- * Always protect the gas cylinder from direct sun: do not keep it indoors or in place with no air exchange.
- * In case of gas leakage immediately close the cylinder and have it checked by qualified personnel.
- * Never use a flame to detect gas leak!
- * Connect or replace the gas cylinder exclusively outdoors without flames, sparks or heat sources.
- * Any change to the barbecue can be dangerous.
- * Keep flammable materials away when using this device.
- * Use the barbecue at least 1 m away from any wall or surface, 3 m away from objects that could catch on fire or ignite gas.
- * This barbecue is designed to be used only with the kind of gas shown in the technical table.
- * Check the burner flames periodically.
- * Close the gas supply when the grill is not in use.
- * Always close the gas cylinder completely and remove it from the barbecue before going away.
- * Sealed parts should not be manipulated by the user.
- * Clean the barbecue. If it's not cleaned frequently by grease, it may cause fire.

- * Never leave the barbecue unattended during use.
- * Do not use water to extinguish the grease that catches on fire, this can cause injury to the body. Turn the knobs off and turn off the gas cylinder in case the grease catches on fire.

Dear buyer, thank you for purchasing our product.

PRIOR TO THE INSTALLATION AND FIRST USE OF THE BARBECUE, PLEASE READ THESE INSTRUCTIONS CAREFULLY.

This barbecue has been manufactured in compliance with the relevant standards and tested by the relevant authorities as indicated by the Safety Certificate. Its technical characteristics are indicated on the label.

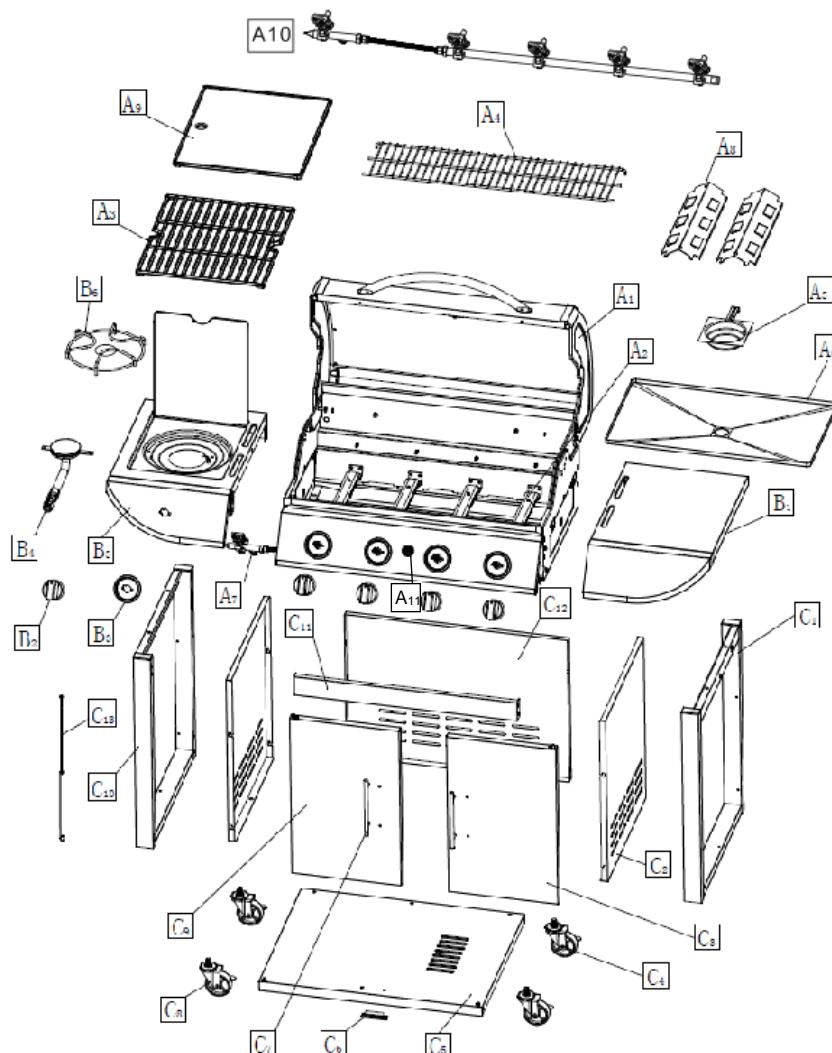
PRODUCT FEATURES

This barbecue is designed to grill efficiently without the use of lava rocks. The necessary heat to cook foods is generated by special burners which are positioned on the bottom of the grate and under the hob. The use of barbecue without lava rocks allows a more even cooking and healthy food, also the materials used prevent the absorption of fat cooking and subsequent flare-ups, caused from the melting fat. Through the use of the flame tamers the heat generated by the burners is transferred to the cooking grill equally. The particular shape to the waves and the angle of inclination of the walls allows:

- The oily parts of the juices contained in the foods to slip to the bottom of the barbecue, where they are collected in the appropriate compartments.
- The watery parts of juices contained in the foods to vaporize and to give the classic barbecue tastes, enhancing the flavor.

PRODUCT STRUCTURE DIAGRAM

2. Parts Diagram



- A1.** Hood (Pre-Assembled)
A2. Burner
A3. Cast iron cooking grill
A4. Warming rack
A5. Grease cup
A6. Drip tray
A7. Side burner valve
A8. Lava rock basket/Flame tamer
A9. Cast iron cooking plate
A10. Gas tube assembly
A11. Ignition button
B1. Side shelf
B2. Knob
B3. Side shell knob bezel
B4. Side burner
B5. Side burner shelf
B6. Side burner grid
C1. Right side trolley assembly
C2. Side panel
C3. Door (R)
C4. Lock castor
C5. Trolley base
C6. Magnet
C7. Door handle
C8. Castor
C9. Door (L)
C10. Left side trolley assembly
C11. Upper rim
C12. Rear panel
C13. Lightning rod assembly
D1. M6x12 bolt & Ø6 spring washer
D2. Door axe
D3. Ø6 washer
D4. M3x15 bolt
D5. M4x8 bolt & Ø4 spring washer
D6. M5x12 bolt & Ø5 spring washer

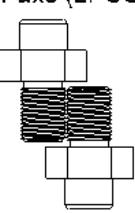
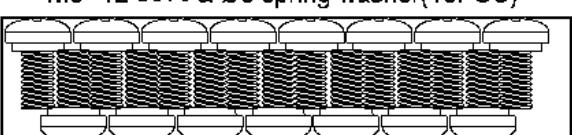
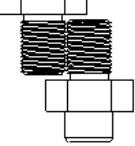
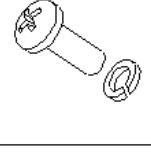
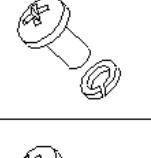
A1	1x	A10	1x	C2	2x	C11	1x
A2	4x	A11	1x	C3	1x	C12	1x
A3	1x	B1	1x	C4	2x	C13	1x
A4	1x	B2	5x	C5	1x	D1	15x
A5	1x	B3	1x	C6	1x	D2	2x
A6	1x	B4	1x	C7	2x	D3	4x
A7	1x	B5	1x	C8	2x	D4	2x
A8	2x	B6	1x	C9	2x	D5	8x
A9	1x	C1	1x	C10	1x	D6	14x

PRODUCT INSTALLATION

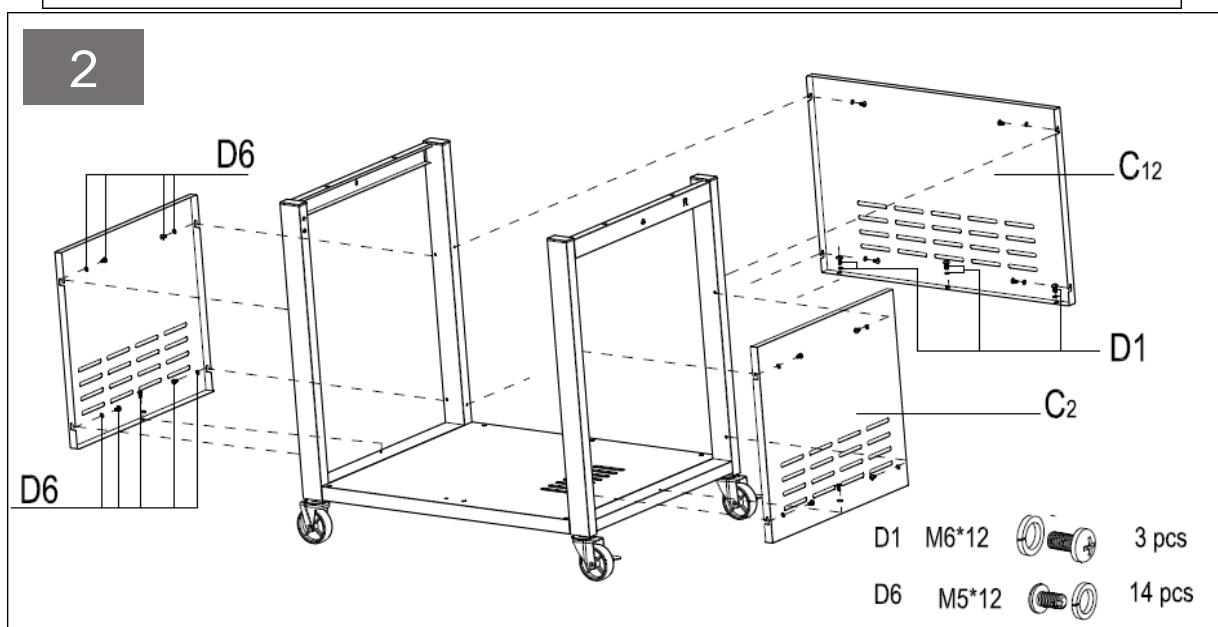
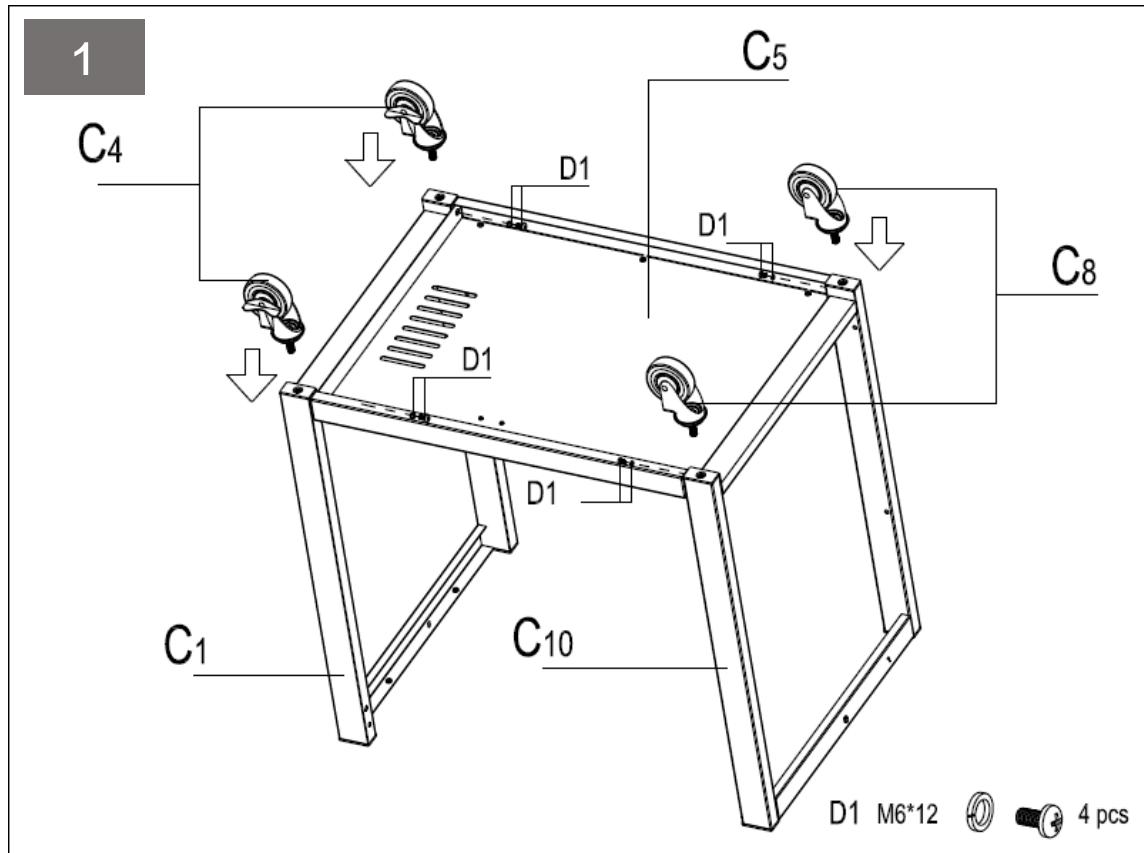
- READ THE ASSEMBLY INSTRUCTIONS BEFORE ASSEMBLING THE PRODUCT!

The manufacturer is not liable for any direct and/or indirect damage caused by improper installation.

INCLUDED COMPONENTS:

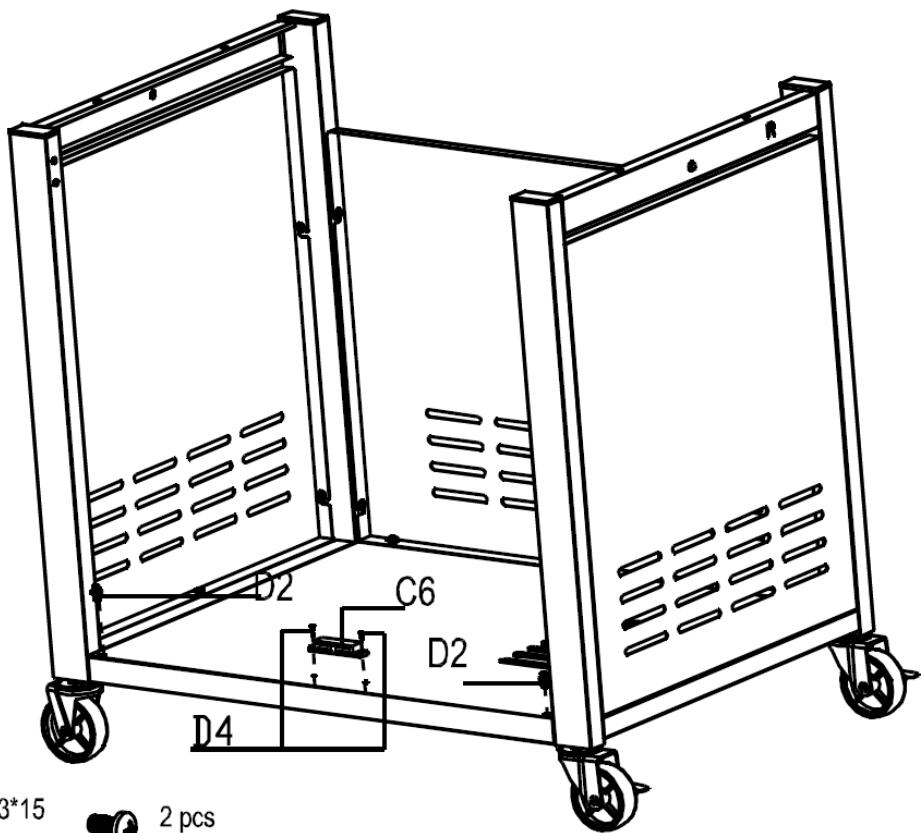
D1		M6×12 bolt & Ø6 spring washer(15PCS)	 door axe (2PCS)
D2		 D1	 D2
D3			 Ø6 washer(4PCS)
D4		M5×12 bolt & Ø5 spring washer(14PCS)	 D3
D5		M4×8 bolt& Ø4 spring washer(8PCS)	 M3×15 bolt(2PCS)
D6		 D6	 D4
		 D5	

EN

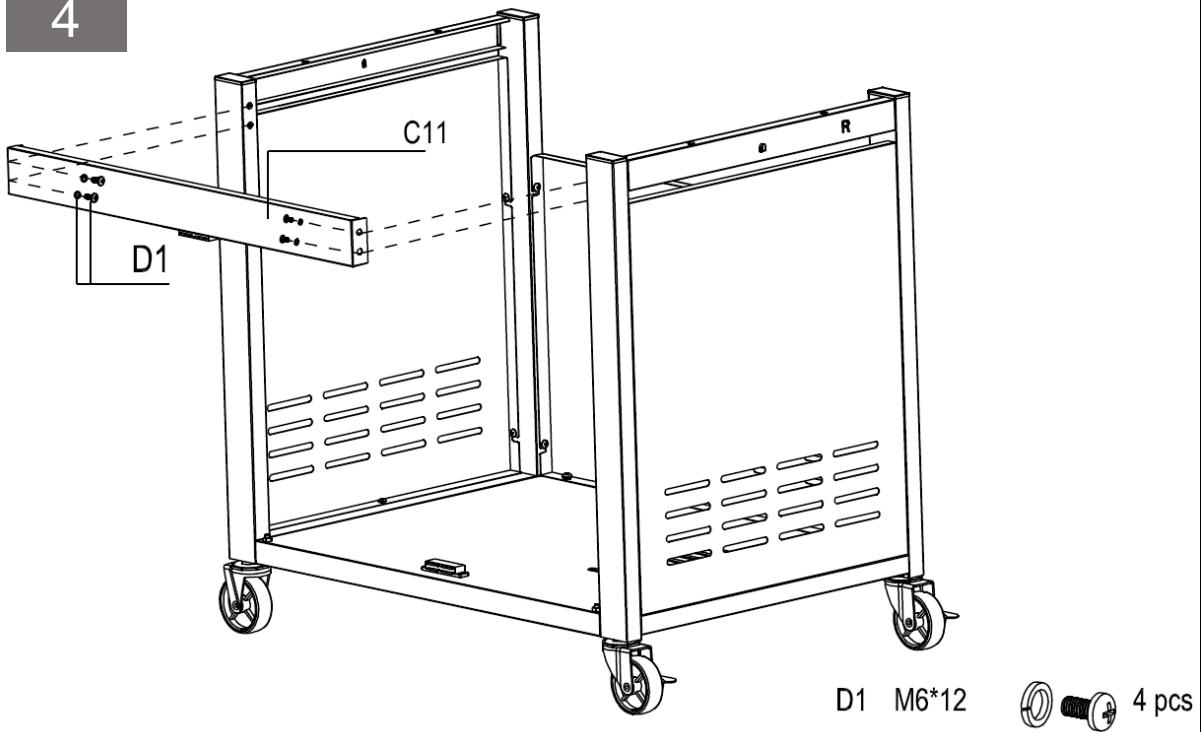


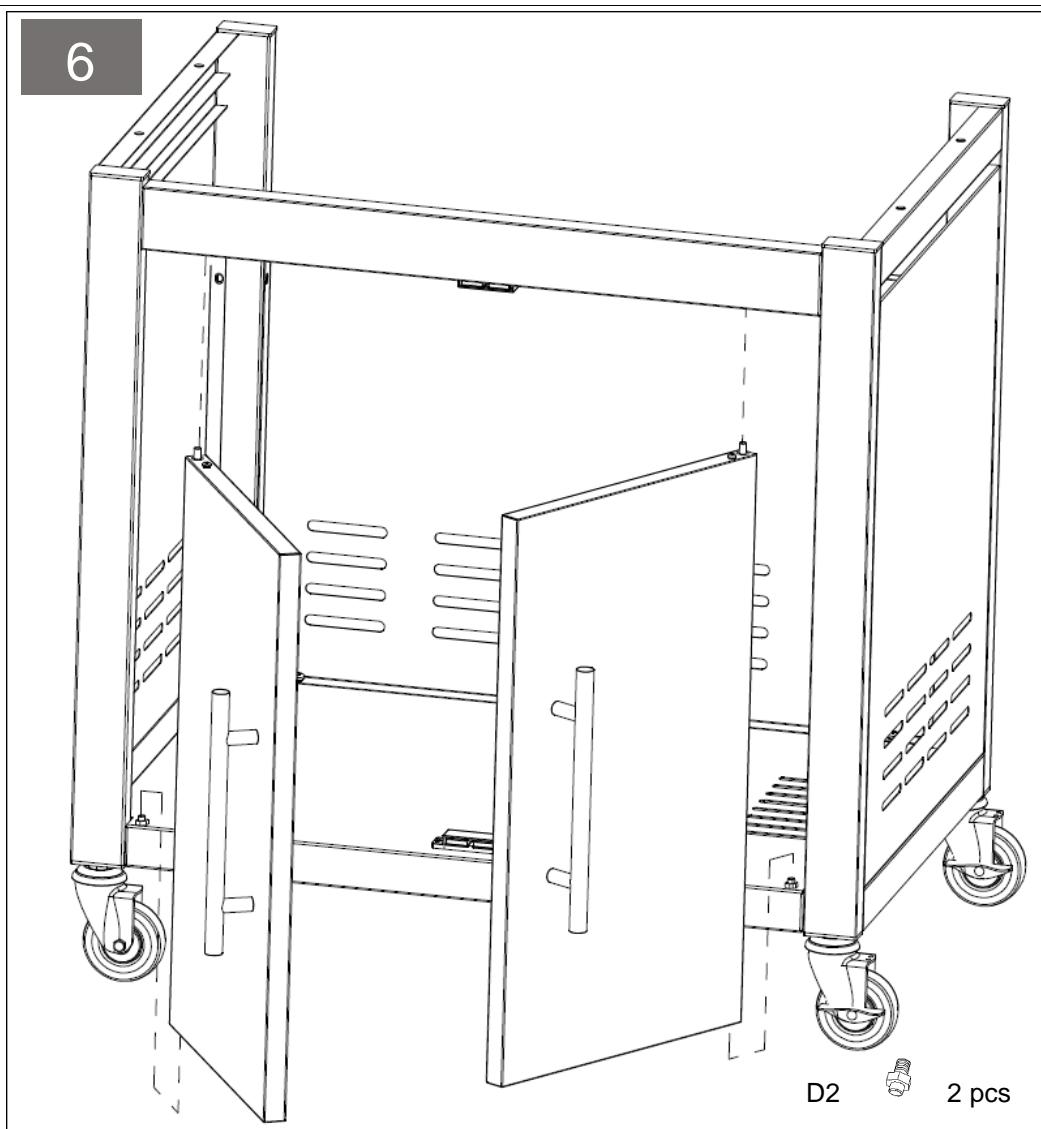
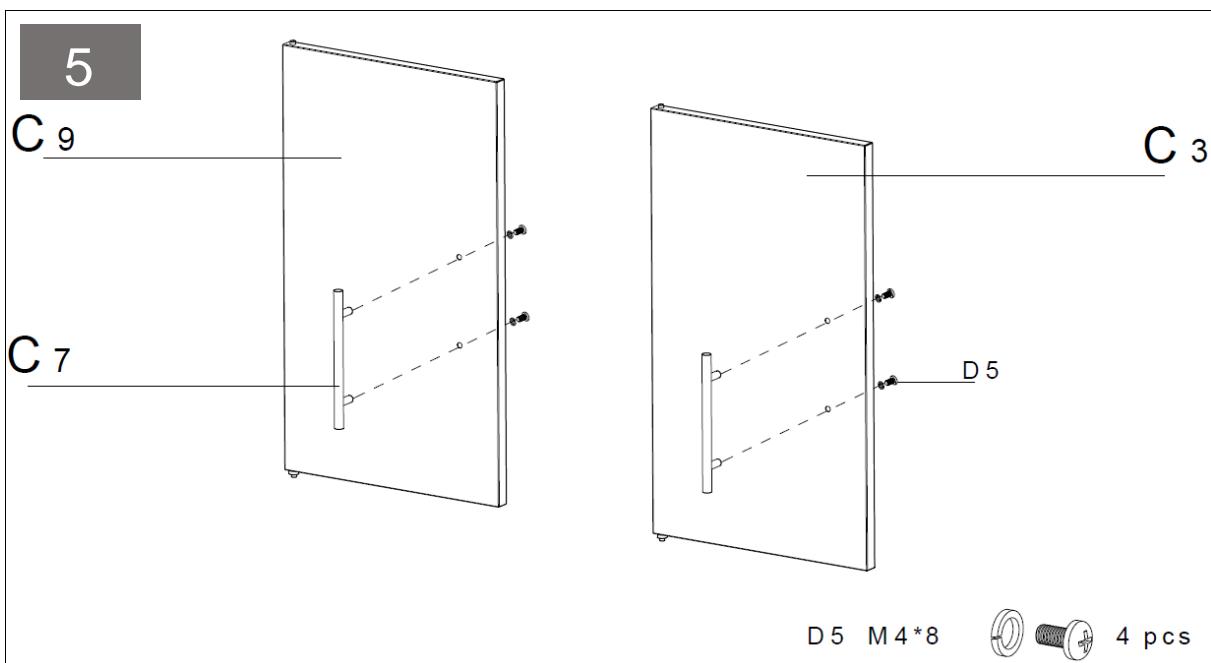
EN

3



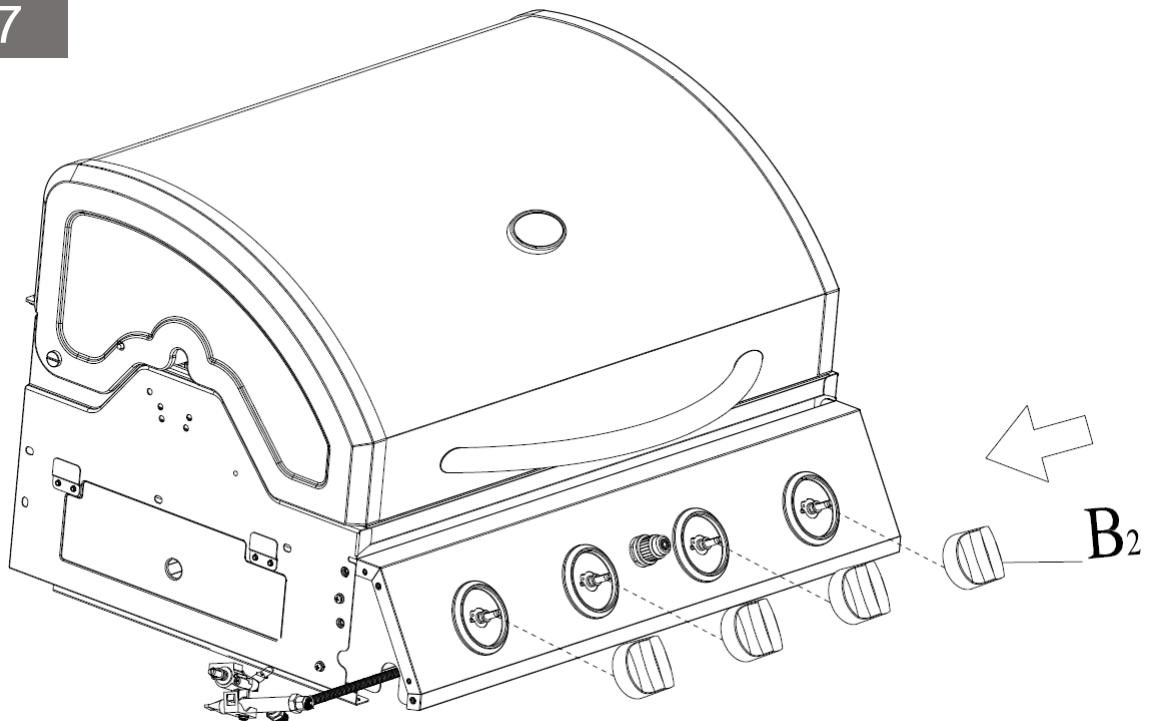
4



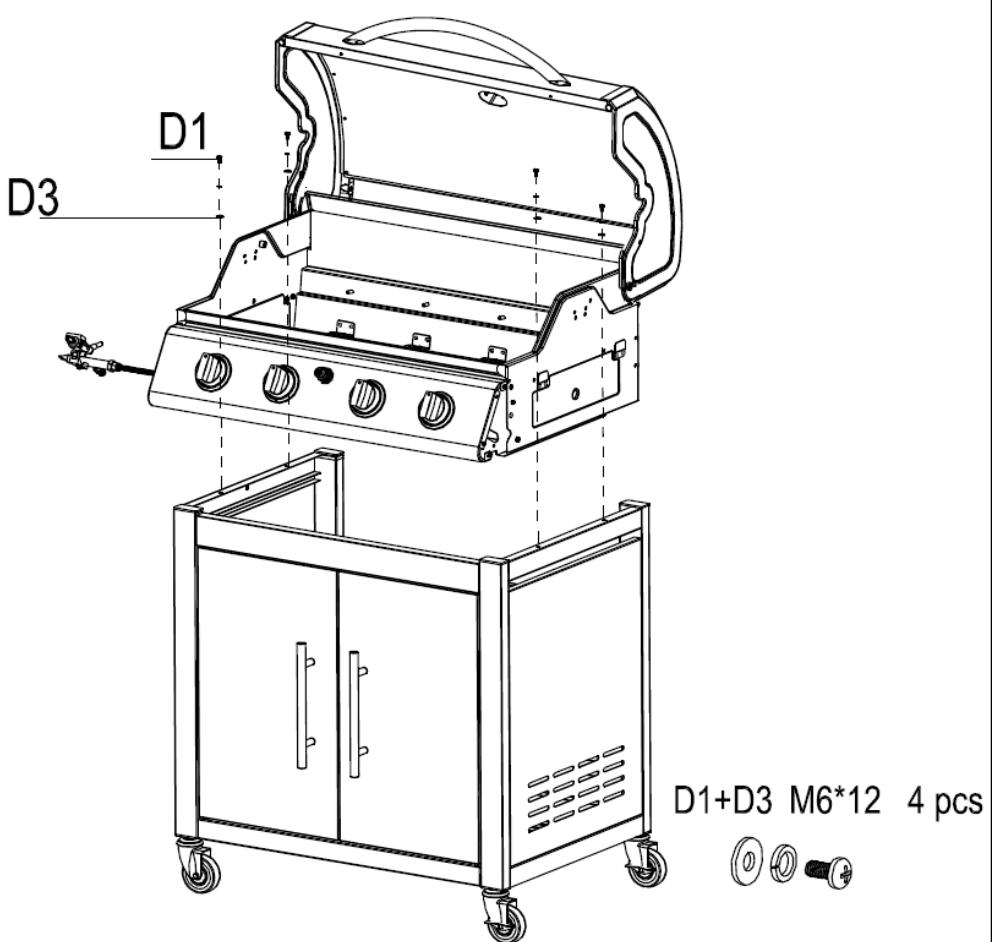


EN

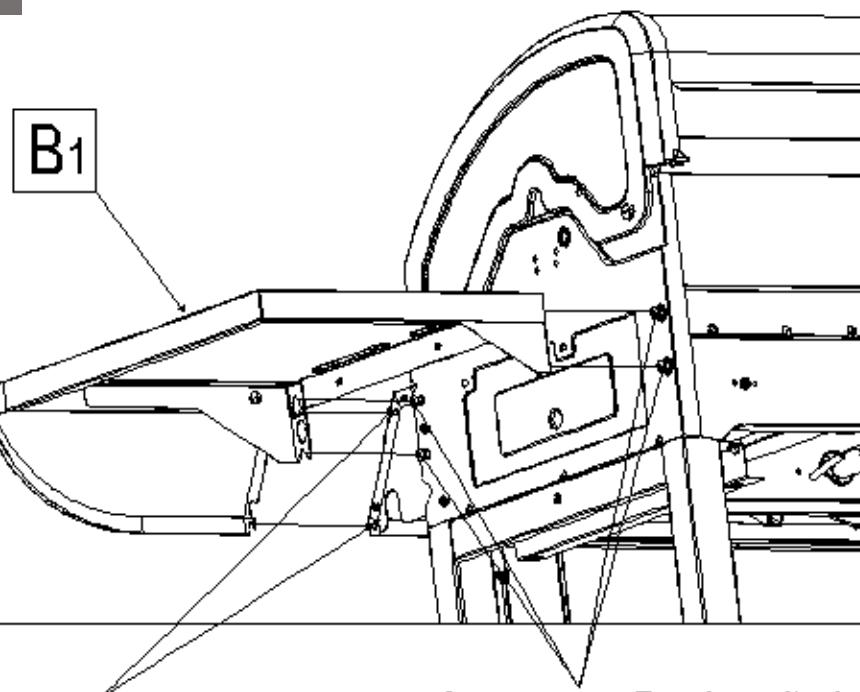
7



8



9

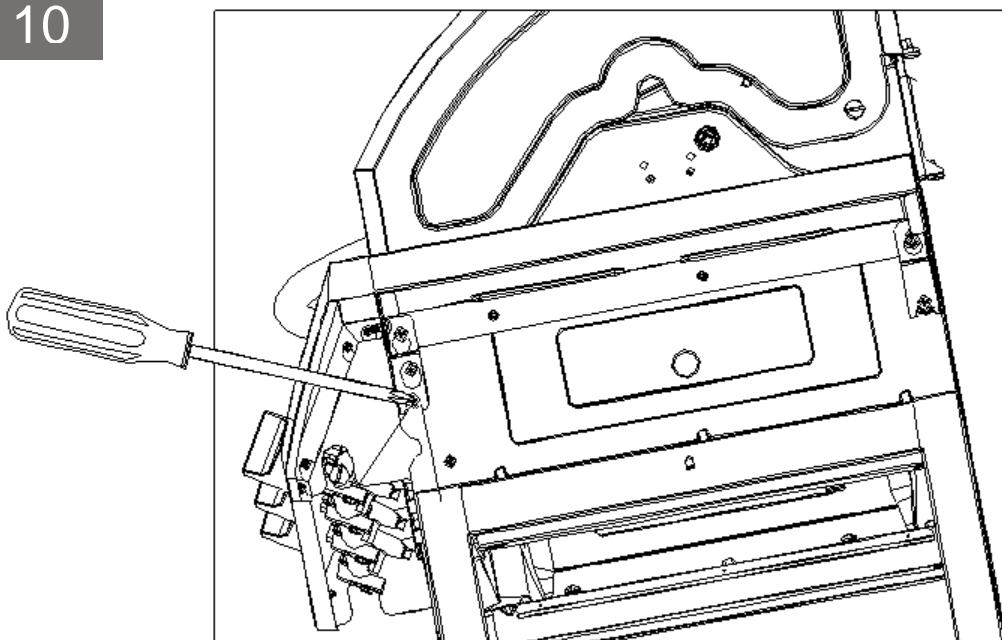


Screws are Pre-installed
2pcs M4×12

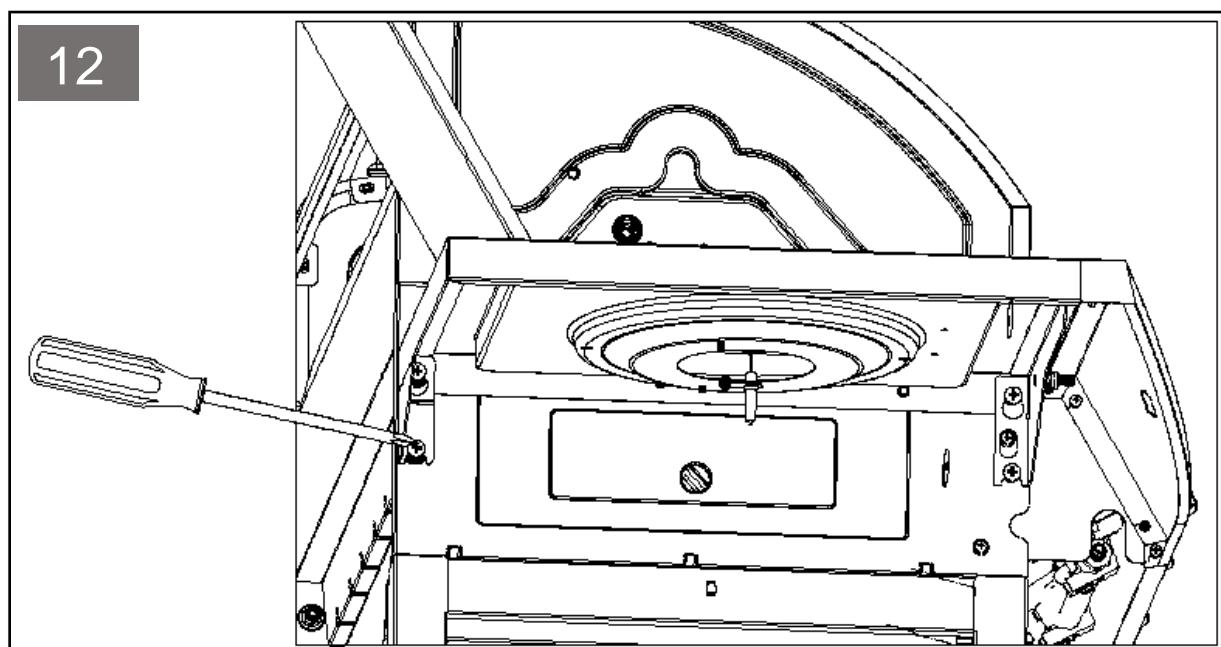
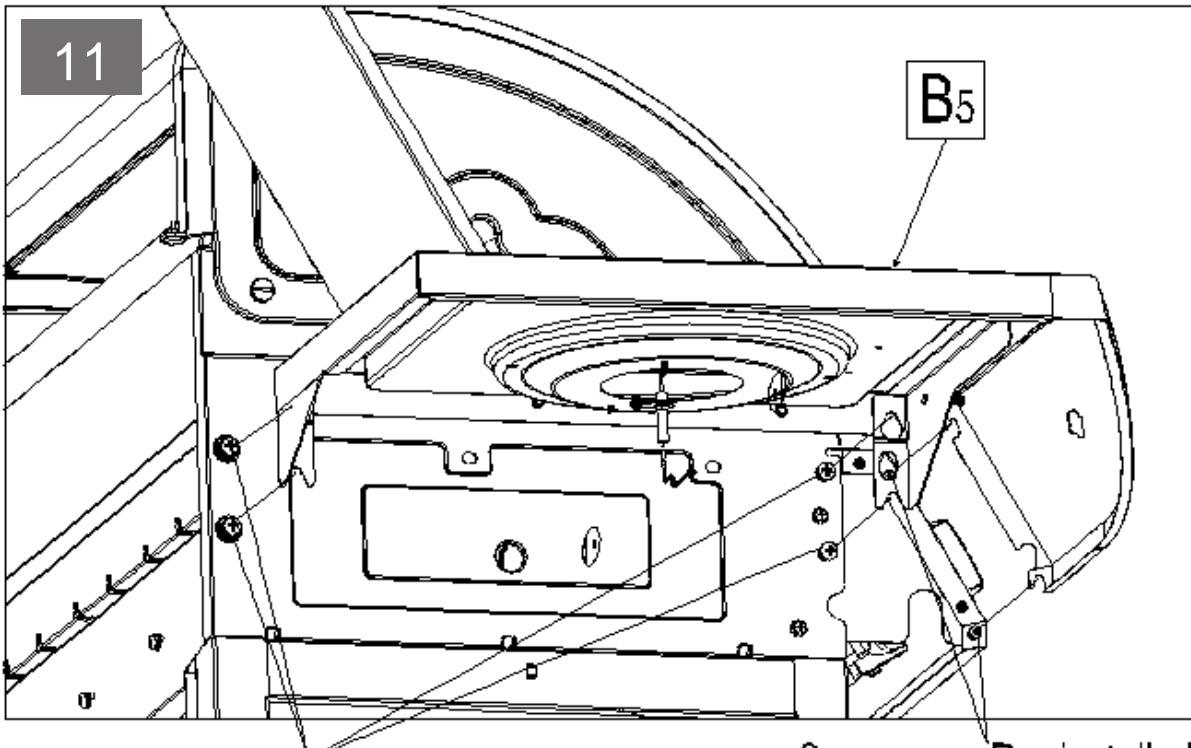
Screws are Pre-installed
4pcs M6×16

EN

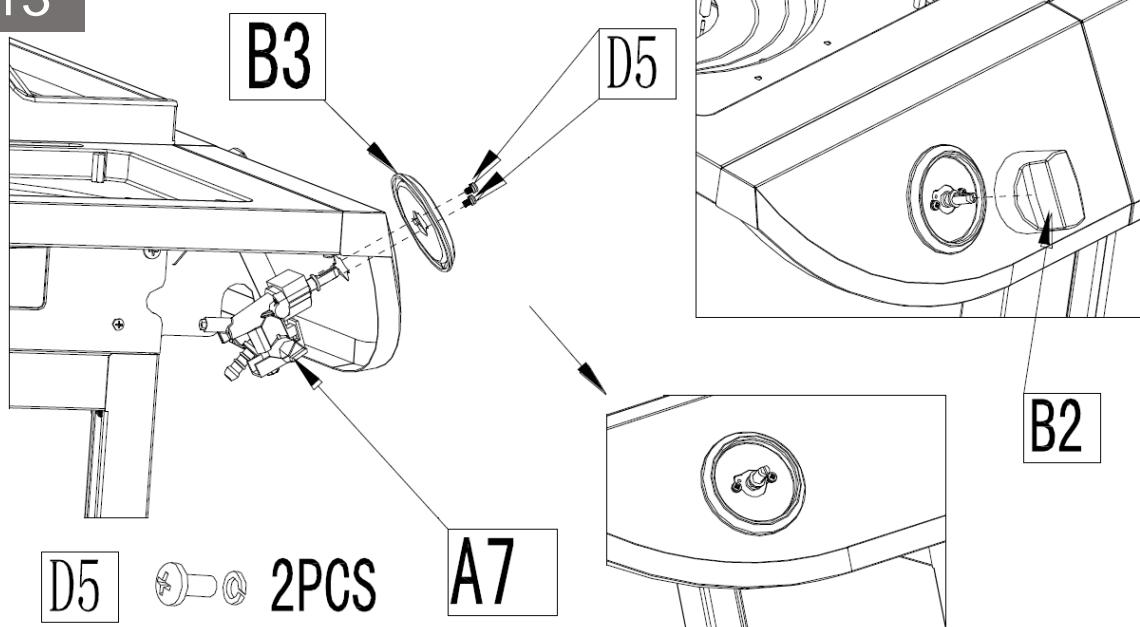
10



EN

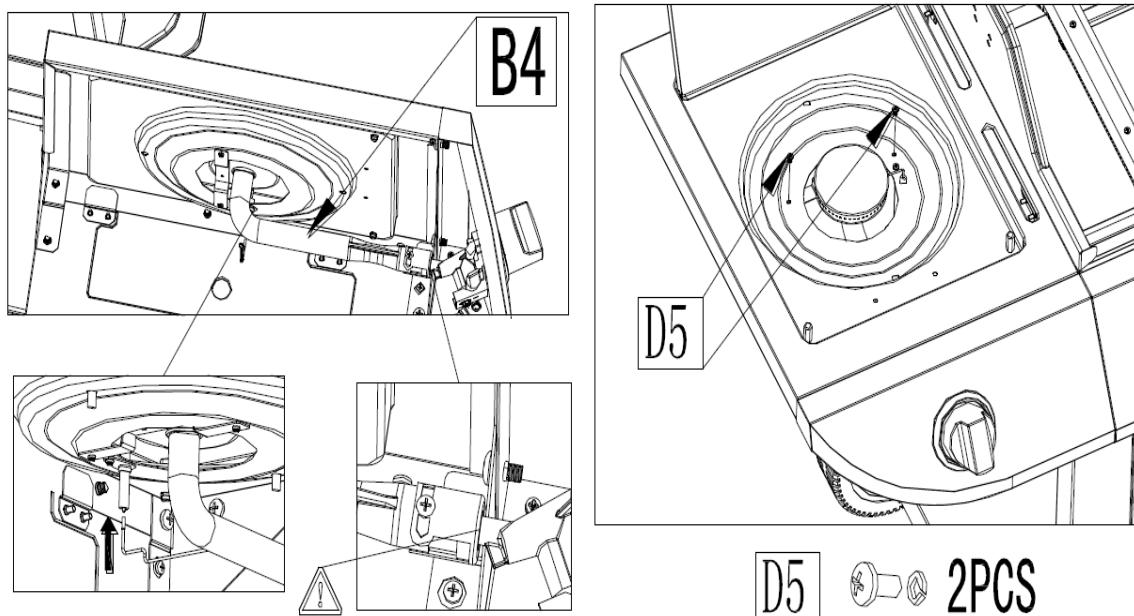


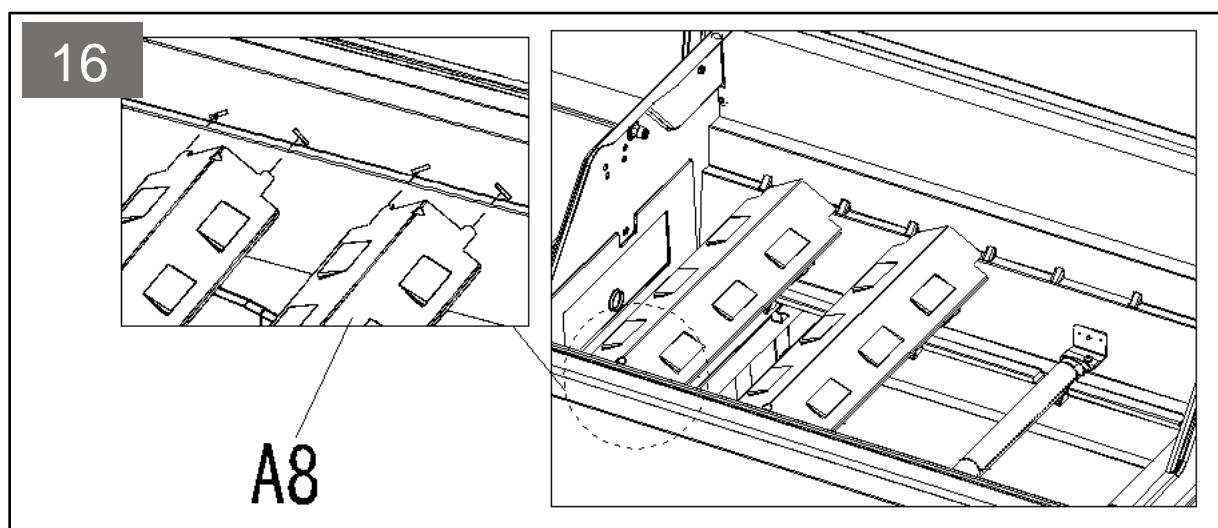
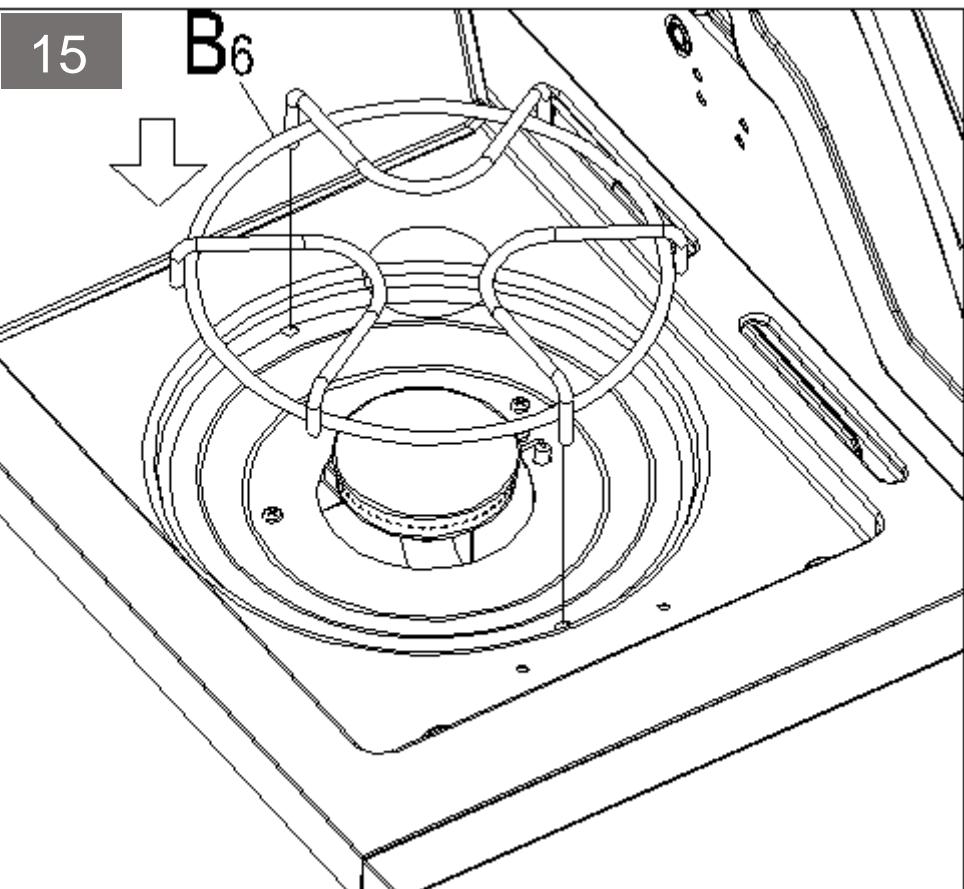
13



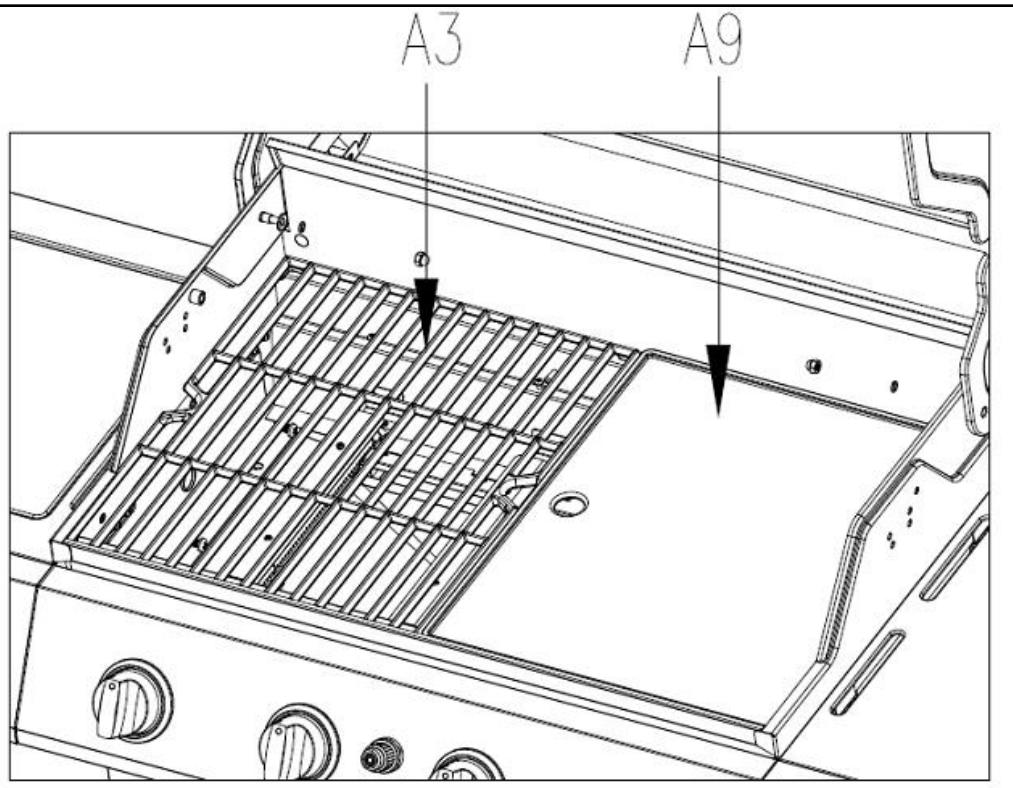
EN

14



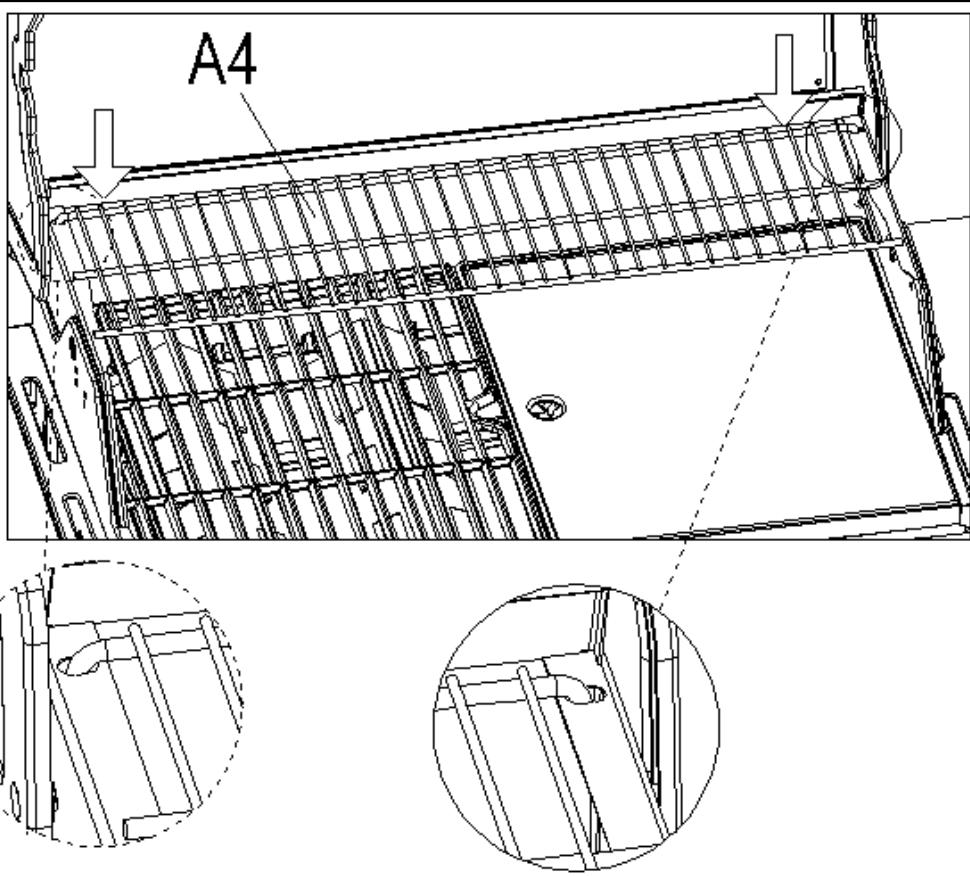


17

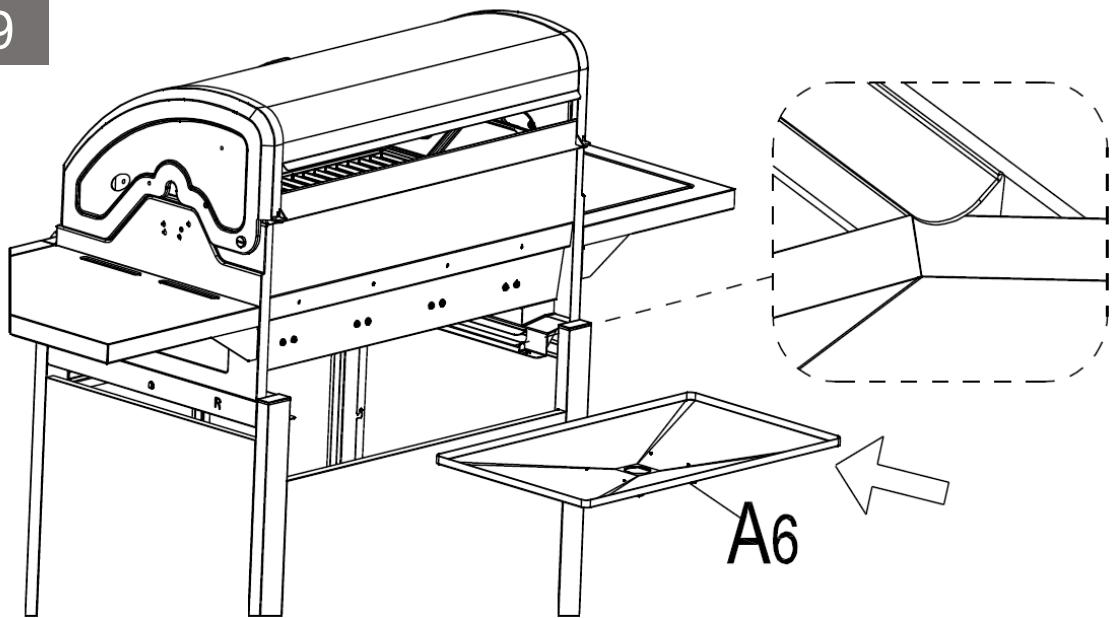


EN

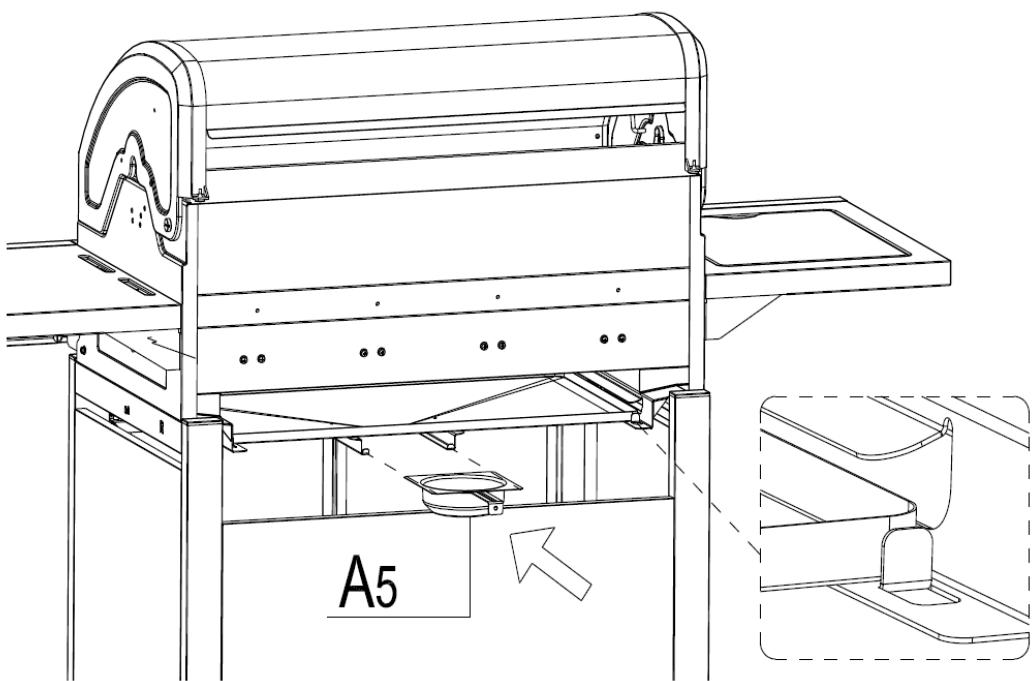
18



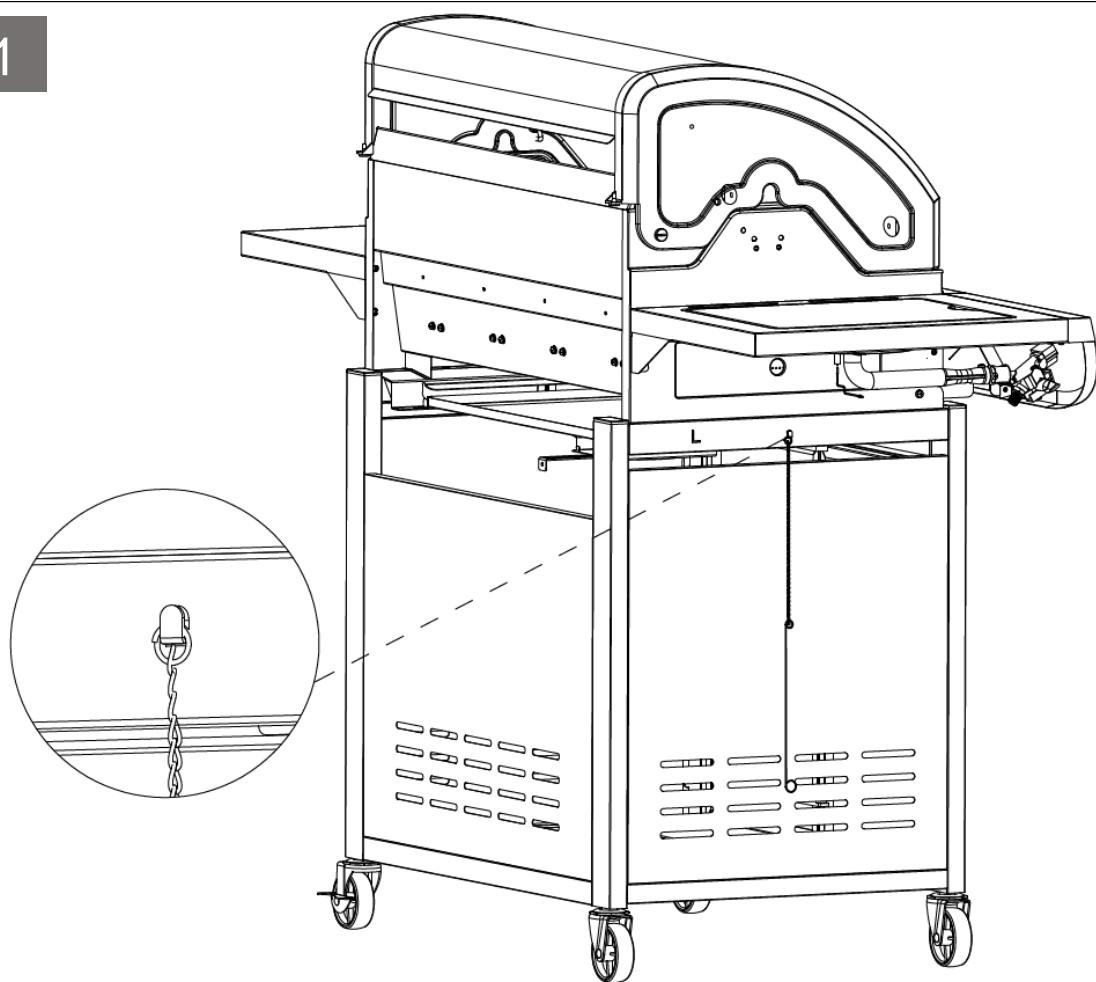
19



20



21



EN

OPERATING INSTRUCTIONS

1. BEFORE FIRST USE

- Always use the accessories of the barbecue to prevent burns.
- If grease or hot material falls from the barbecue on the valve, regulator, pipe or any other element in contact with the gas, turn off the gas immediately. Remove the material and recheck for possible gas leak.
- Do not remove the grease drain cup if the barbecue is not completely cooled.
- Close all knobs and gas valve when the barbecue is not in use.
- Never move the barbecue when it's still hot.
- Push the barbecue, do not pull it when you move it.
- The disconnected, stored or transported cylinder must have a safety cup inserted. Do not store the cylinder inside or near an area with children.
- Remove the cylinder from the barbecue if the letter is kept indoors.
- Never leave a spare gas cylinder under or near the barbecue or in a closed area.
- Never fill the cylinder beyond 80%. An overflow gas cylinder is dangerous because the excess gas may escape from the safety valve. The safety valve of a gas cylinder may open, releasing gas and cause fire.
- The spare gas cylinder should have the safety cap installed on the socket.
- In case of gas leakage inside the reserve cylinder, immediately move away from it and call the firefighters.
- Keep the gas cylinder away from any ignition source when you change it.
- For any other problem refer to "TROUBLESHOOTING" section of the manual.

2. DISCONNECTING THE GAS CYLINDER

- Close all knobs
- Completely close the cylinder valve (turn it clockwise to close it)
- Disconnect the regulator of the cylinder valve by turning the quick coupling nut counterclockwise.
- Replace the protective cap on the cylinder valve.

3. LIGHTING THE BARBECUE



ALWAYS CHECK THE GAS PIPE BEFORE USE



DO NOT TURN ON THE BARBECUE IN CASE YOU DETECT THE PRESENCE OF GAS SMELL

Inspect the gas line before proceeding with the lightning of the barbecue. In suspicion of cuts, wear or abrasion, replace them before use. The pipe parts must comply with the regulations in the country of your use. Keep a solution of soap and water near the gas cylinder valve and check the connections before each use.

1. Insert one AA battery (not included) in the ignition button.
2. Open the lid before turning on the burner and make sure the knobs are set on "0".
3. Open the cylinder valve by turning it anti clockwise.

4. IGNITION:

- Press and hold the ignitor button and at the same time push and turn any control knob slowly to “MAX” position. The electrode will spark simultaneously to light the burner in sequence. Repeat the same operation when lighting each burner.
5. If the desired section of the burner doesn't light in 5 seconds, close the knob to “0” and repeat the ignition process for 2 or 3 times.
 6. If the burner doesn't light up after step 4, turn off the gas cylinder and wait 5 minutes to let excess gas evaporate than repeat steps 3 and 4.
 7. If there is no spark, try moving the tip of the sparkplug. Place it in front of one of the holes of the burner.
 8. In case that ignition does not work, contact a qualified technician to replace the non-functioning parts.
 9. Once turned on, you can adjust the knob and leave it in the position of the desired cooking, even at minimum level.
 10. If the flame goes accidentally off, immediately close the gas valve on the cylinder. Check the cause of flame extinguishment whether natural or accidental. After 5 minutes of waiting to allow the unburned gas to release the barbecue, rekindle the flame repeating step 1.
 11. After use, place the knobs on the “0” position and close the gas cylinder.

IGNITING BY MATCH

If the burner will not light after several attempts, it can be lit with the match.



Tools:

Lightning rod (hanging on the right side shelf)

Usage:

1. Read instructions before lightning
2. Open the lid during lightning.
3. Simply place a match between the coils on the end of the lightning rod, light the match and insert it into the hole of the firebox to ignite.
4. Push and turn the knob to “MAX” position and make sure the burner lights and stays lighted.
5. Repeat steps 3 and 4 to light other burners.

4. PREHEATING:

Before using the barbecue, turn the knob to the “MAX” position and preheat the barbecue for 15 minutes. During the preheating phase it is possible to close the lid to

obtain a uniform heating, anyway it is necessary to keep under control the internal temperature from the thermometer placed on the lid.

5. COOKING:

Place the food on the grid and cook it according to the desired cooking. Adjust the temperature if necessary. The knob can be set to any position between "MAX" and "MIN".

6. POT USAGE (some models):

- When using pots to cook food, use the pot support on the burner to the side. Place the pot directly on it, making sure it is in perfect balance.
- Make sure that the flame does not overlap the bottom of the pot.
- Adjust the flame in order not to make spill liquids contained in the pots as they can turn off the burner.

CLEANING AND MAINTENANCE

The frequency of cleaning depends on the frequency of use. Always check for insects or other obstructions that block the escape of gas through the burner and in case of obstruction, contact a technician. The orifice of the valve must be placed in the center of the burner after cleaning, if not, it could cause a fire resulting in serious damage to people and things.

Never change the settings of the device.

CLEANING THE PAINTED PARTS:

Always wipe in delicate painted parts. Do not use acidic or anti-rust cleaners to clean the control panel with printed writings. Aggressive detergents could erase the writings.

CLEANING THE STRUCTURE:

Clean the structure of the barbecue with a damp cloth and possibly without abrasive detergent.

CLEANING THE GRIDS:

Remove the cooking grids and wash them separately with soapy water and then rinse thoroughly with water.

CLEANING THE BURNER:

Clean the outside of the burners with a brush. Clean the grid with a metal scraper. Clean out any clogged exit through a paper clip. Never use a wooden stick or it may break and clog the exit. Check if insects or other obstructions block the escape of gas through the burner and in case of obstructions, call a technician.

CLEANING THE GREASE CUP:

The grease cup must be emptied after each use and cleaned with warm water using a sponge and without abrasive detergent.

TROUBLESHOOTING

PROBLEMS	POSSIBLE CAUSES	SOLUTIONS
BURNER WON'T LIGHT AFTER TURNING AND PUSHING THE KNOBS	ELECTRODE DEPOSITED WITH COOKING RESIDUES	USE CLEAN SWAB AND ALCOHOL TO CLEAN
	DAMAGED ELECTRODE	REPLACE
	ELECTRODE WIRES ARE LOOSE OR FALL OFF	RECONNECT OR REPLACE WITH NEW ELECTRODE ASSEMBLY WITH WIRES
	ORIFICE IS BLOCKED	CHECK THE ORIFICE FOR BLOCKAGE
	WIRE IS SHORTING	REPLACE WITH NEW ELECTRODE ASSEMBLY WITH WIRES
	ELECTRODE DOESN'T AIM AT BURNER HOLE	ALIGN THE ELECTRODE AND BURNER HOLE, ADJUST THE DISTANCE BETWEEN METAL PIN OF THE ELECTRODE AND BURNER HOLE TO 3-5 mm
YELLOW OR ORANGE FLAME WITH GAS ODOR	INCOMPLETE COMBUSTION	CALL OUR CUSTOMER SERVICE CENTER
LOW HEAT WITH KNOB IN "MAX" POSITION	GAS HOSE BENT OR KINKED	SMOOTHEN IT
	BURNER OR ORIFICE BLOCKED	CLEAR BURNER OR ORIFICE
	LOW GASS PRESSURE	CALL THE GAS DEALER
	GRILL NOT PREHEATED	PREHEAT GRILL FOR 15 MINUTES
FLARE-UP	EXCESSIVE MEAT FAT	CUT OFF FAT BEFORE GRILLING
	TEMPERATURE TOO HIGH	ADJUST THE TEMPERATURE
	GREASE DEPOSIT	CLEAN
FLAME OUT	WIND SPEED TOO HIGH	FIND SOME COVER OR A PLACE WITH LESSER WIND
FLAME LIFTING	BURNER POT BLOCKED	CLEAN THE BURNER POT
GREASE FIRE	GREASE ACCUMULATED IN FOOR	TURN OFF KNOBS, CYLINDER VALVE, LEAVE THE LID OPEN AND LET THE FIRE BURN OUT. CLEAN THE GRILL.

EN

TECHNICAL PARAMETERS

Model	OptiCook 75V
Type	Gas grill
Gas type	Butane (G30) Propane (G31) 28 – 30 mbar
Heat output	17.2 kW
Gas consumption	1254 g/h
Cooking area	62.4x43.4 cm

ENVIRONMENTAL PROTECTION

When using this device in the European countries, the following information's must be followed:

DISPOSAL:

Do not dispose this product as unsorted municipal waste. Collection of such waste separately for special treatment is necessary. It is prohibited to dispose of this appliance in domestic household waste. For disposal, there are several possibilities:

- a) The municipality has established collection systems, where electronic waste can be disposed of at least free of charge to the user.
- b) When buying a new product, the retailer will take back the old product at least free of charge.
- c) The manufacturer will take back the old appliance for disposal at least free of charge to the user.
- d) As old products contain valuable resources, they can be sold to scrap metal dealers.

Wild disposal of waste in forests and landscapes endangers your health when hazardous substances leak into the ground-water and find their way into the food chain.



WE RESERVE THE RIGHT TO MAKE CHANGES
THAT DO NOT IMPAIR THE FUNCTIONALITY OF THE DEVICE.

The user manual can also be found at our website <http://www.gorenje.com>.

EN

NAVODILA ZA UPORABO IN NAMESTITEV

OPOZORILA

SL

- * Neupoštevanje teh navodil lahko vodi do resnih poškodb ljudi in/ali predmetov.
- * Žar je namenjen izključno uporabi v skladu z navodili, navedenimi v tem priročniku. Vsaka druga uporaba je nepravilna in torej nevarna.
- * Žara ne uporabljajte, če ste utrujeni, če je vaše duševno ali fizično stanje neustrezno, če ste pod vplivom zdravil, ki povzročajo zaspanost, ali po zaužitju alkohola ali drog.
- * Tega aparata naj ne uporabljam osebe (tudi otroci) z zmanjšanimi fizičnimi, zaznavnimi in psihičnimi sposobnostmi ali osebe brez ustreznih izkušenj in poznavanja aparata.
- * Otrokom ne dovolite uporabljati žara in ne dovolite, da bi se igrali v njegovi bližini.
- * Popravila aparata lahko izvaja le pooblaščeno osebje, ki uporablja originalne nadomestne dele; le na ta način je zagotovljena varnost žara.
- * Uporabljajte le originalne dele in pribor.
- * Varnostnih naprav ne poskušajte onesposobiti. Redno opazujte delovanje.
- * Izredna popravila mora opraviti pooblaščeno osebje.
- * Če je kakšen del okvarjen, žara ne uporabljajte in se obrnite na Gorenje d.d., kjer boste dobili ustrezeno tehnično pomoč.
- * V primeru nepravilnosti v delovanju takoj izklopite žar in se obrnite na Gorenje d.d. za ustrezeno tehnično pomoč.
- * Uporabnik je odgovoren za vso škodo, povzročeno tretjim strankam ali njihovi lastnini.
- * Žara ne uporabljajte v primeru slabega vremena, zlasti v primeru dežja in neviht.
- * Nekateri deli žara lahko imajo ostre robove, zlasti tisti, ki so navedeni v tem priročniku! Če je potrebno, uporabite zaščitne rokavice.
- * Žar lahko uporabljate izključno na prostem!
- * Žar postavite v takšen položaj, da je zagotovljena čim boljša stabilnost in stran od toplotnih virov, vnetljivih materialov, dreves, grmovja itd.

- * Žara ne uporabljajte na ali pod lesenimi balkoni.
- * Pred uporabo žara preberite ta navodila.
- * Nekateri dostopni deli se lahko zelo segrejejo. Pazite na otroke.
- * Med uporabo žara ne prestavljajte!
- * Plinsko jeklenko vedno zaščitite pred soncem: ne hranite je v zaprtih prostorih ali tam, kjer ni izmenjave zraka.
- * V primeru uhajanja plina takoj zaprite jeklenko in naj jo pregleda strokovnjak.
- * Uhajanja plina nikoli ne ugotavljajte s plamenom!
- * Plinsko jeklenko priključite ali zamenjajte vedno le na prostem, kjer ni ognja, isker ali topotnih virov.
- * Vsako spremnjanje žara je lahko nevarno.
- * Med uporabo naj v bližini ne bo vnetljivih delov.
- * Žar uporabljajte najmanj 1 m stran od kakršne koli stene ali površine, 3 m stran od predmetov, ki bi se lahko vneli ali prižgali plin.
- * Ta žar je konstruiran le za uporabo plina, ki je naveden v tehnični tabeli.
- * Občasno preglejte plamene gorilnikov.
- * Kadar žara ne uporabljate, zaprite dovod plina.
- * Pred odhodom plinsko jeklenko vedno dobro zaprite in jo dajte z žara.
- * Uporabnik ne sme prilagajati/prirejati zatesnjenih delov.
- * Žar očistite. Če maščobe ne čistite redno, lahko pride do požara.
- * Med uporabo ne puščajte žara brez nadzora.
- * Za gašenje maščobe, ki se je vnela, ne uporabljajte vode, ker lahko pride do poškodb. V primeru, da se maščoba vname, izklopite v se gumbe in zaprite plinsko jeklenko.

Spoštovani, zahvaljujemo se vam za nakup našega izdelka.

PRED NAMESTITVIJO IN PRVO UPORABO NATANČNO PREBERITE TA NAVODILA.

Ta žar je izdelan v skladu z ustreznimi standardi in preizkušen s strani ustreznih organov, kot je navedeno v potrdilu o varnosti. Njegove tehnične karakteristike so navedene na napisni ploščici.

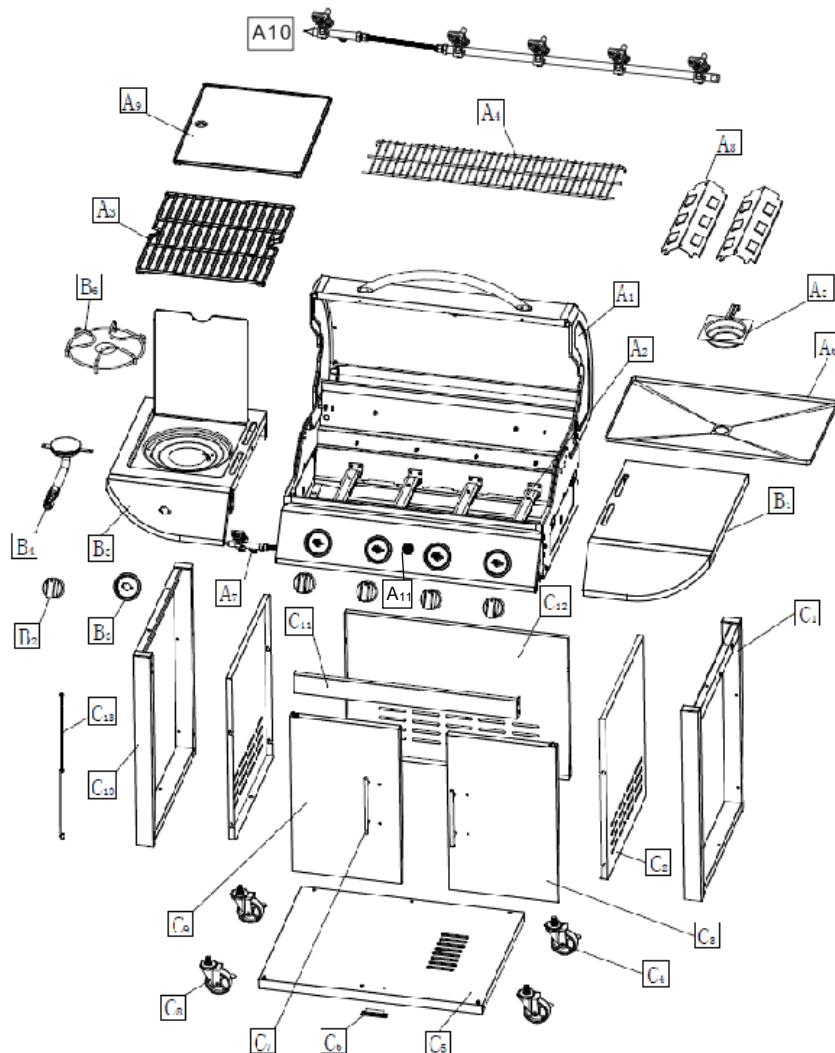
ZNAČILNOSTI

Ta žar je namenjen učinkovitemu pečenju na žaru brez vulkanskih kamnov. Toplota, potrebna za pripravo hrane, proizvajajo posebni gorilniki, ki so nameščeni na dno rešetke in pod grelno ploščo. Uporaba žara brez vulkanskih kamnov omogoča bolj enakomerno kuhanje in zdravo hrano, prav tako uporabljeni materiali preprečujejo vpijanje maščobe in poznejšo vzplamtnitev zaradi topeljenja maščobe. S pomočjo razdelilnikov topote se topota, ki jo ustvarjajo gorilniki, enakomerno prenese na mrežo za pečenje. Posebna oblika valov in kot nagiba sten omogoča:

- Oljni deli sokov, ki so v hrani, stečejo na dno žara, kjer se zbirajo v ustreznih predelih.
- Vodni deli sokov, ki so v hrani, izhlapijo in dajejo klasične okuse žara, kar še poudarja okus.

SESTAVNI DELI

2. Parts Diagram



- A1.** Pokrov (montažni)
A2. Gorilnik
A3. Mreža za pečenje
A4. Rešetka za pogrevanja
A5. Posoda za maščobo
A6. Posoda za prestrezanje
A7. Ventil stranskega gorilnika
A8. Razdelilnik toplove
A9. Litoželezna plošča
A10. Sklop plinskih priključkov
A11. Tipka za vzig
B1. Stranska polica
B2. Gumb
B3. Okvir stranskega gumba
B4. Stranski gorilnik
B5. Polica stranskega gorilnika
B6. Mreža stranskega gorilnika
C1. Sklop vozička, desna stran
C2. Stranska plošča
C3. Vrata (D)
C4. Kolo z zavoro
C5. Podnožje vozička
C6. Magnet
C7. Ročaj vrat
C8. Kolo
C9. Vrata (L)
C10. Sklop vozička, leva stran
C11. Zgornja obroba
C12. Zadnja plošča
C13. Pripomoček za priziganje
D1. M6x12 vijak + Ø6 vzemtna podložka
D2. Os za vrata
D3. Ø6 podložka
D4. M3x15 vijak
D5. M4x8 vijak + Ø4 vzemtna podložka
D6. M5x12 vijak + Ø5 vzemtna podložka

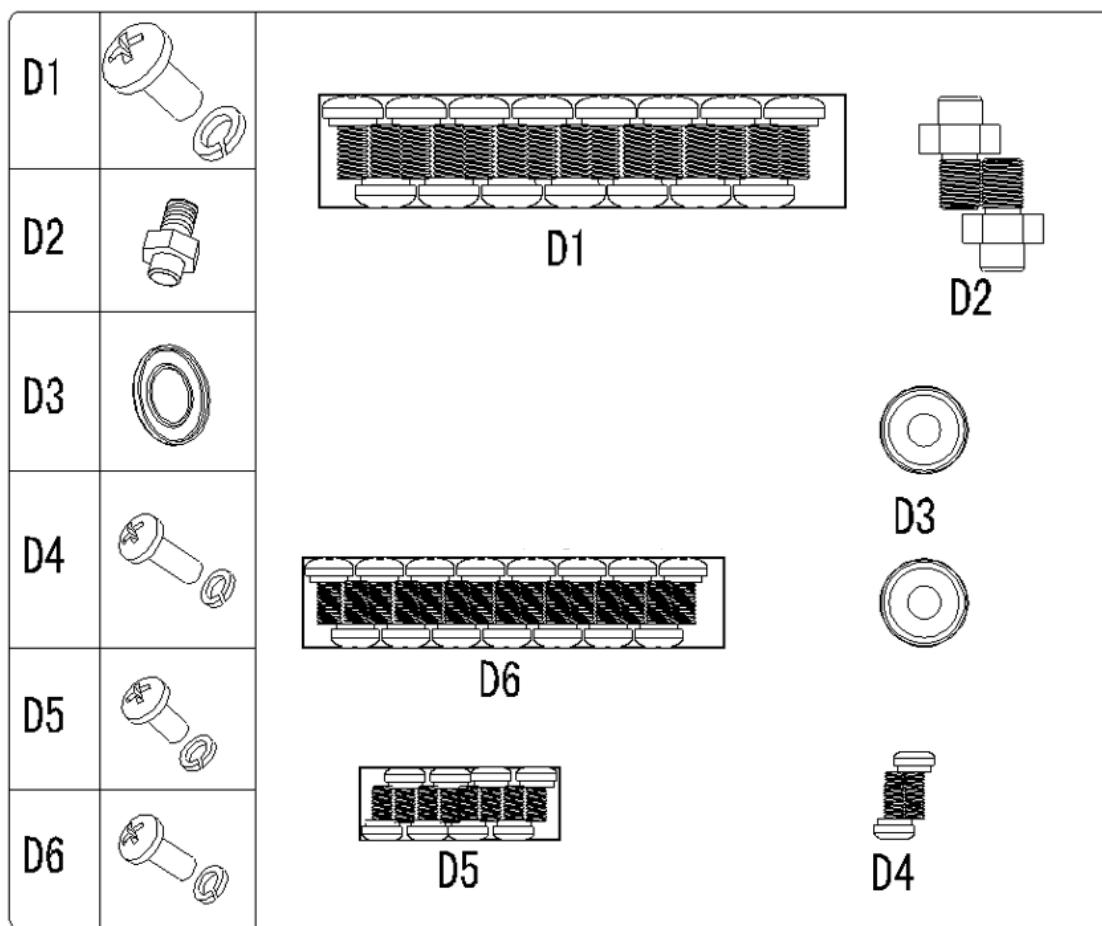
A1	1x	A10	1x	C2	2x	C11	1x
A2	4x	A11	1x	C3	1x	C12	1x
A3	1x	B1	1x	C4	2x	C13	1x
A4	1x	B2	5x	C5	1x	D1	15x
A5	1x	B3	1x	C6	1x	D2	2x
A6	1x	B4	1x	C7	2x	D3	4x
A7	1x	B5	1x	C8	2x	D4	2x
A8	2x	B6	1x	C9	2x	D5	8x
A9	1x	C1	1x	C10	1x	D6	14x

NAMESTITEV

- PRED NAMESTITVIJO APARATA PREBERITE NAVODILA!

Proizvajalec ne odgovarja za kakršno koli posredno in/ali neposredno škodo, povzročeno zaradi nepravilne sestavitve.

PRILOŽENI DELI:



1

C₄

C₅

C₈

C₁

C₁₀

D1 M6*12 4 pcs

2

D6
D6

D6

C₁₂

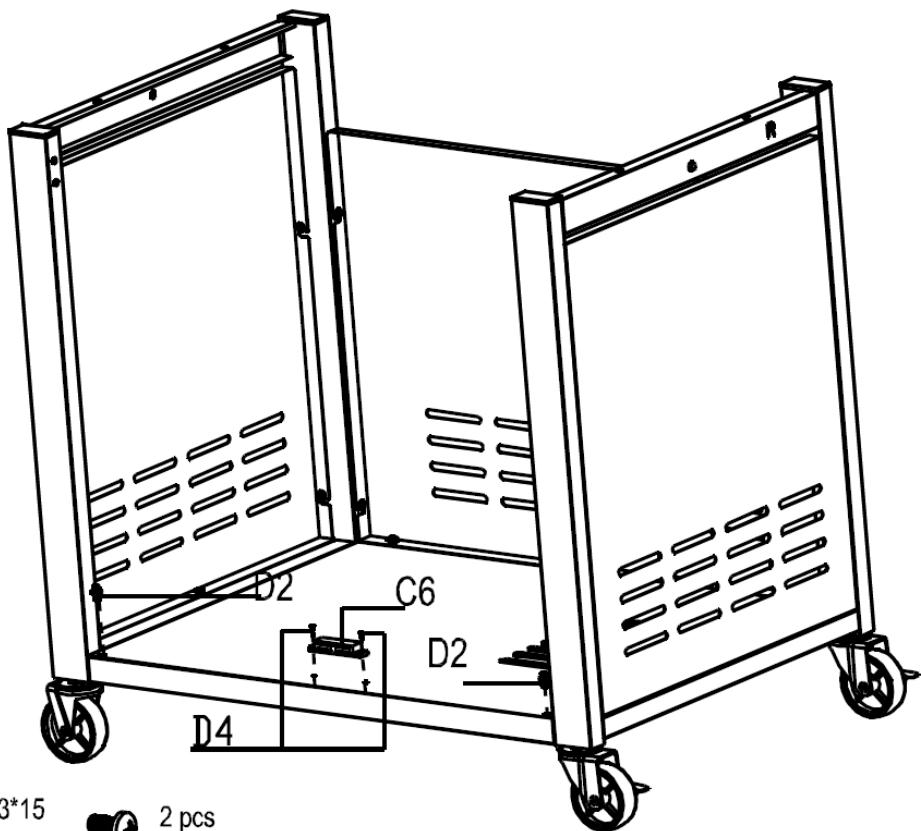
D1

C₂

D1 M6*12 3 pcs
D6 M5*12 14 pcs

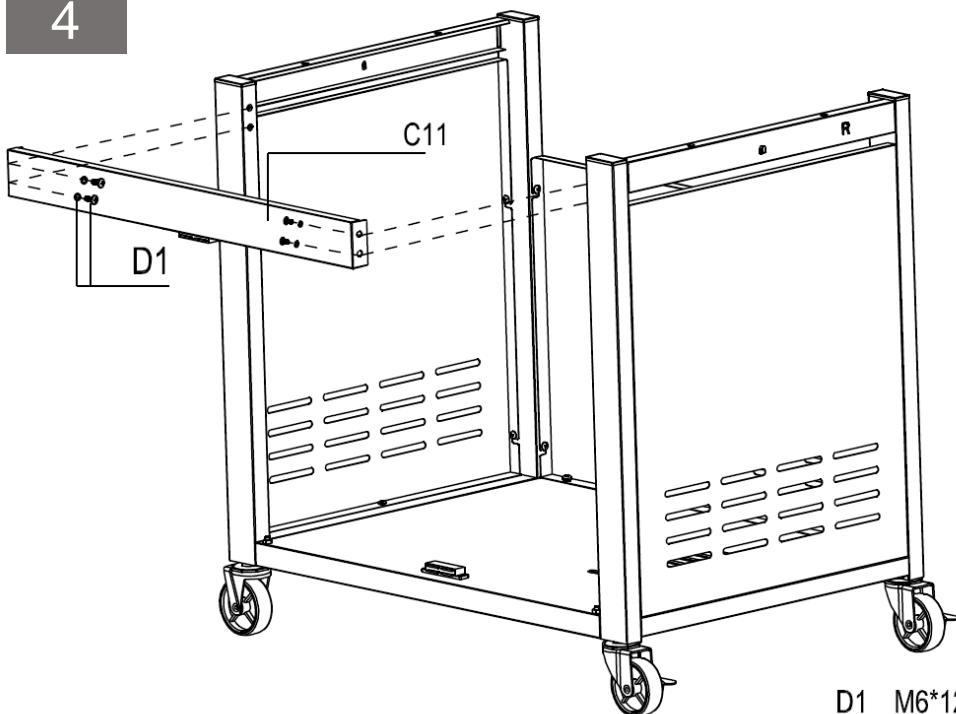
SL

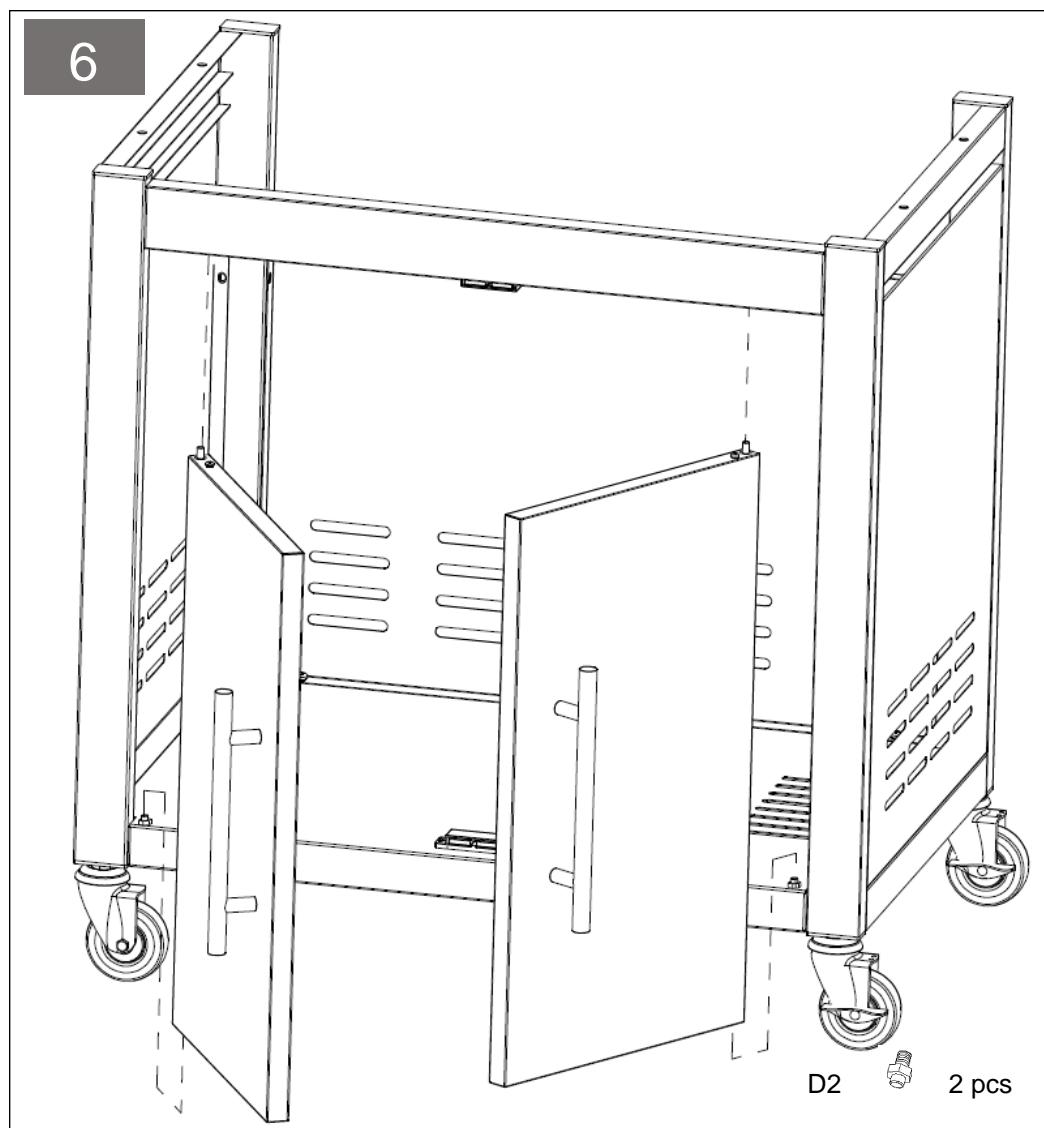
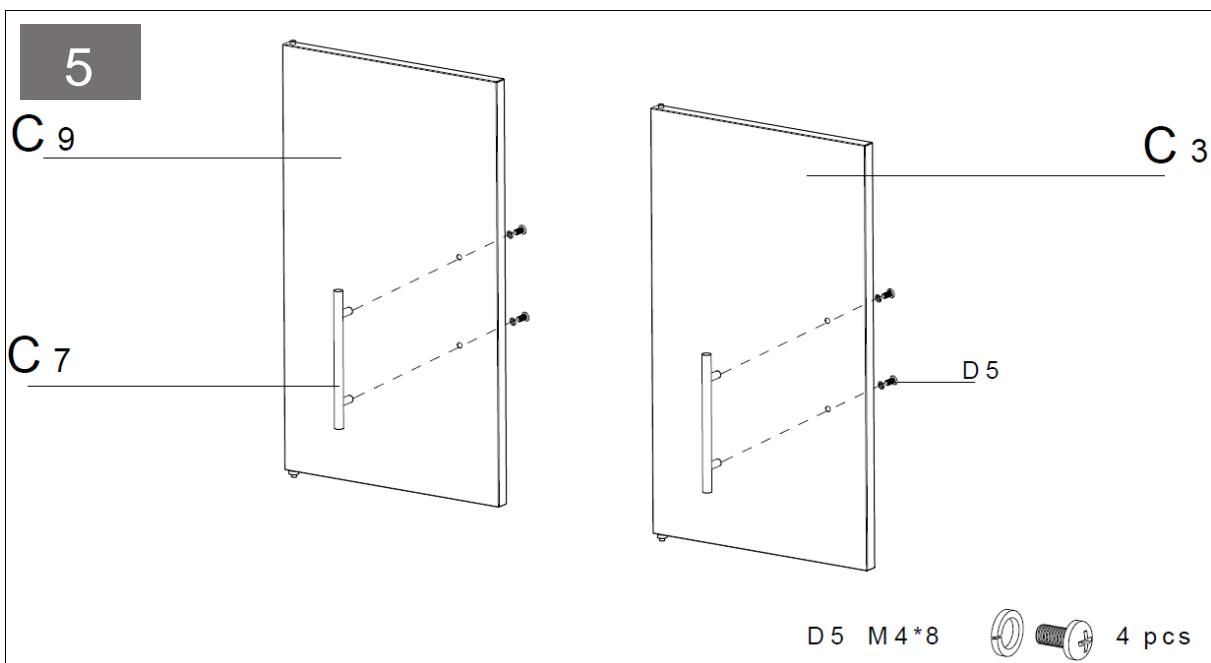
3



SL

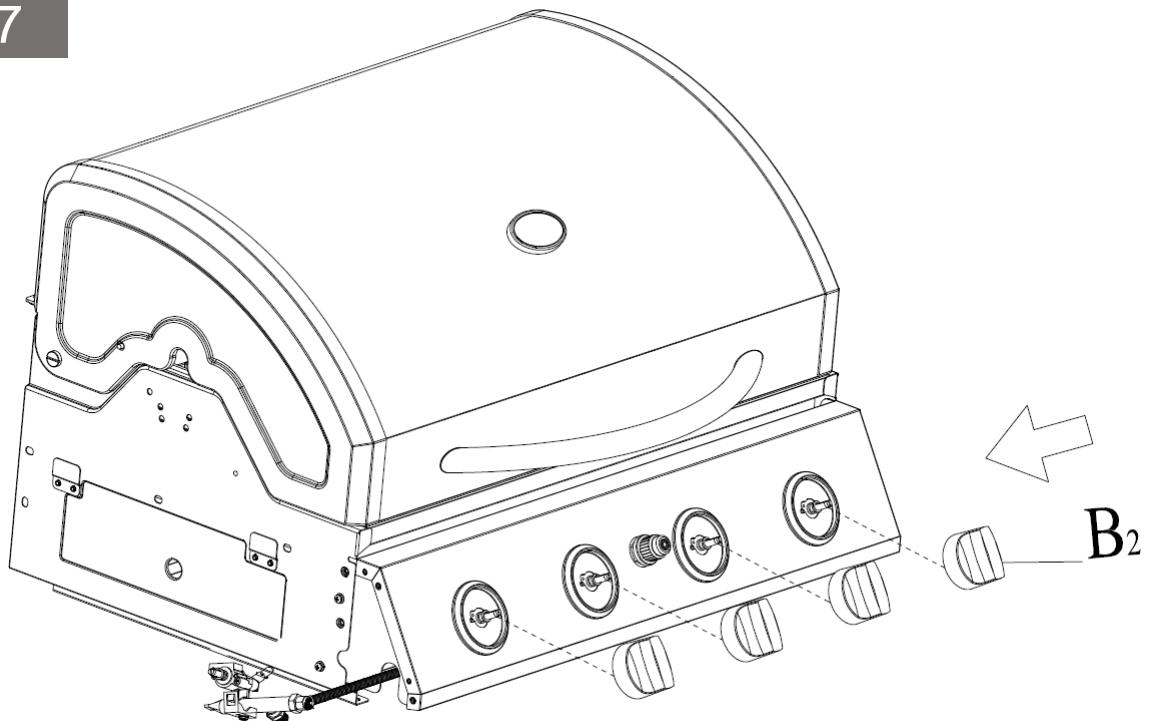
4



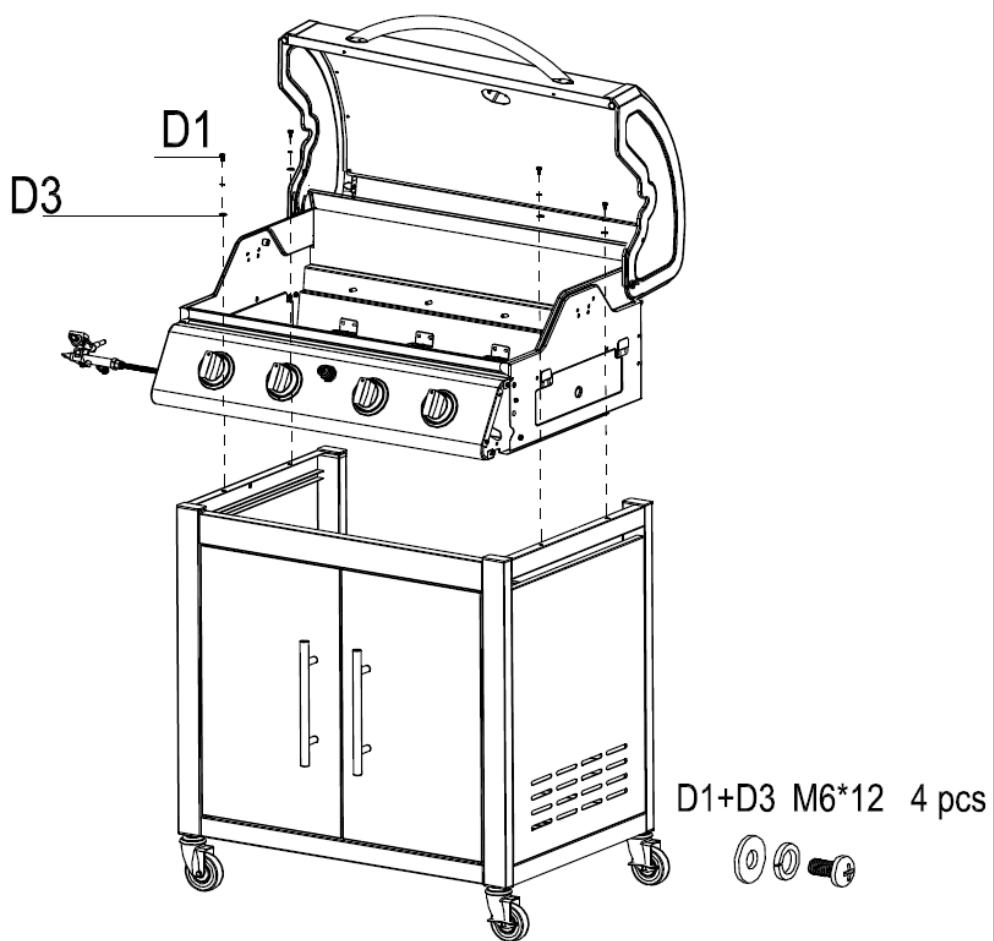


SL

7



8

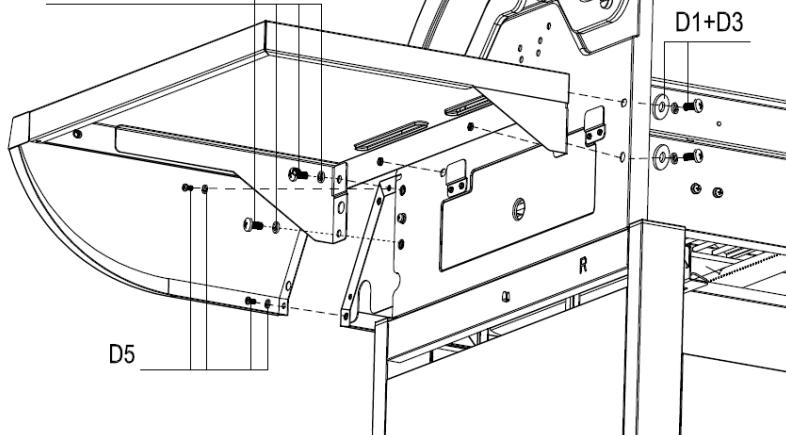


SL

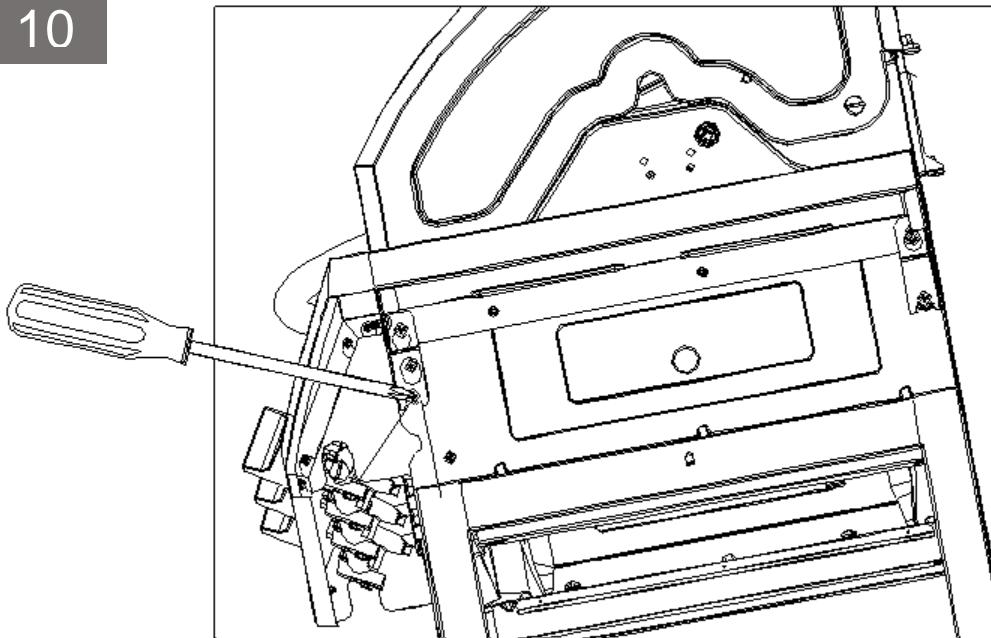
9

B1

D1

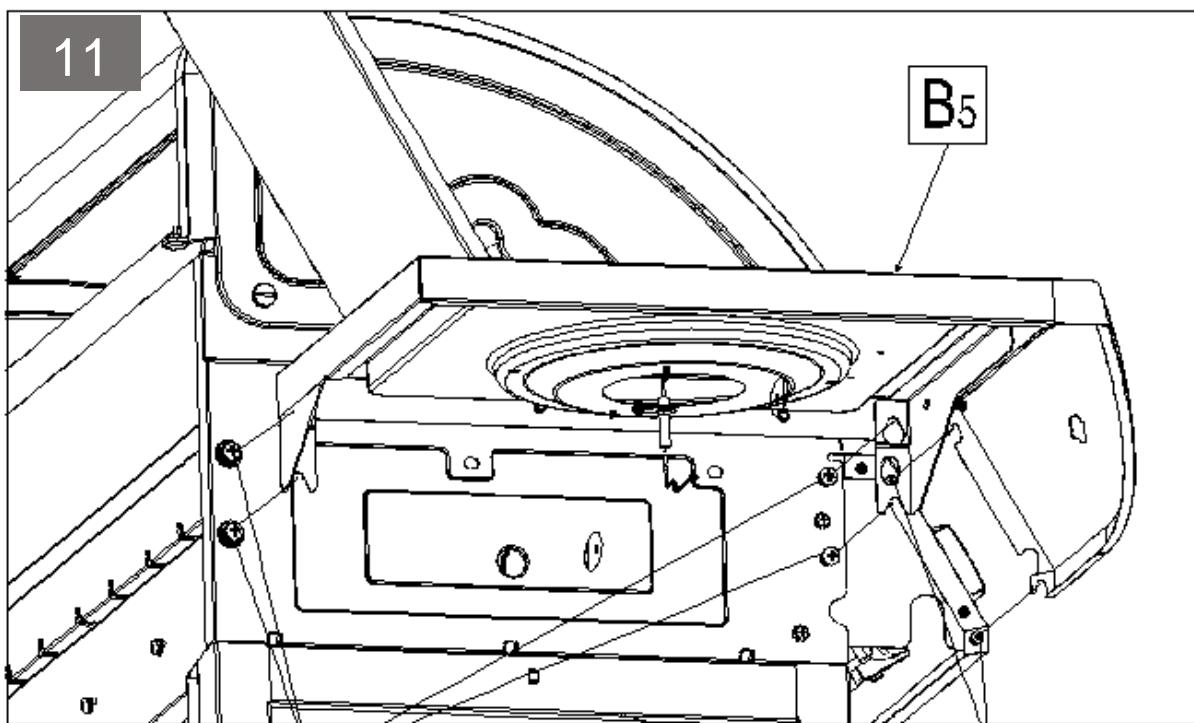


10



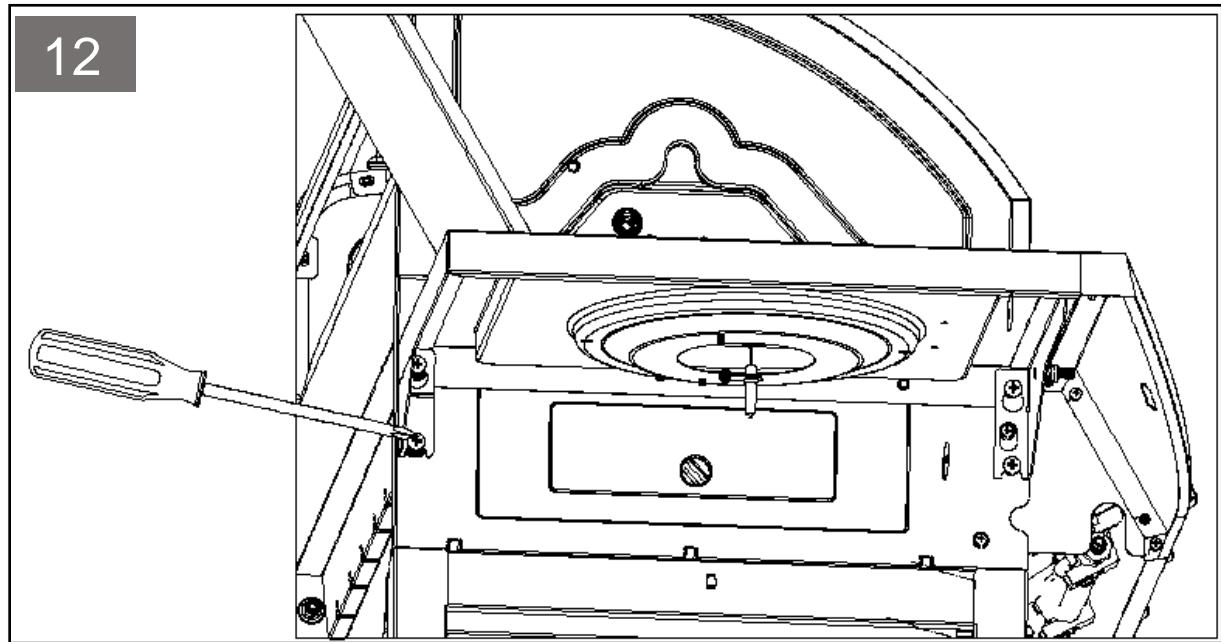
SL

11



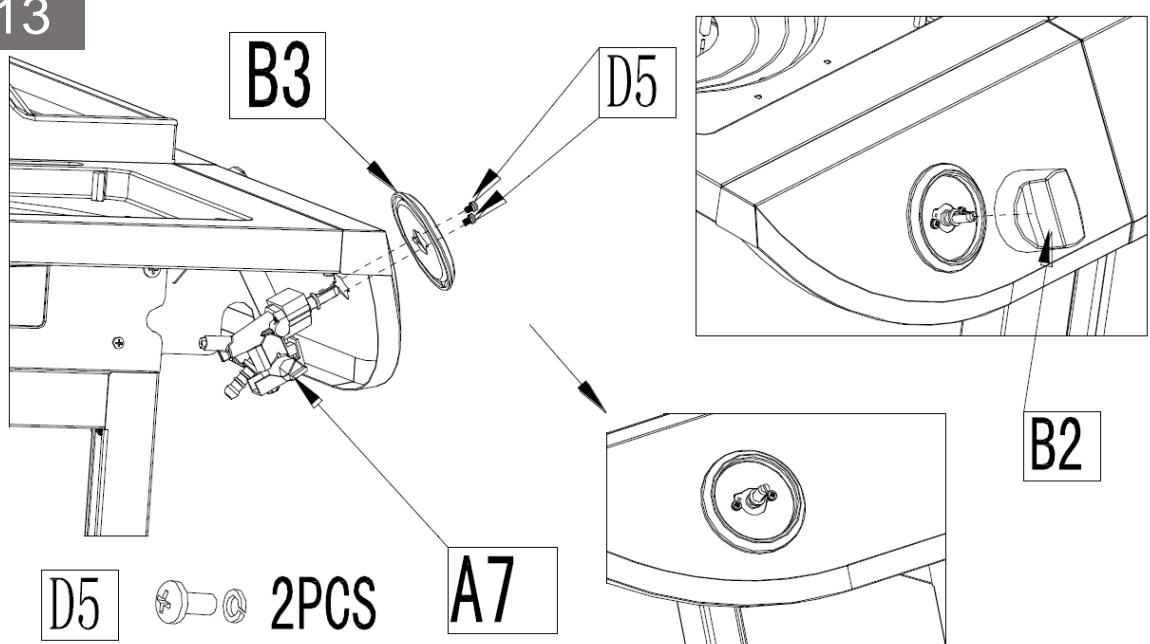
B5

12



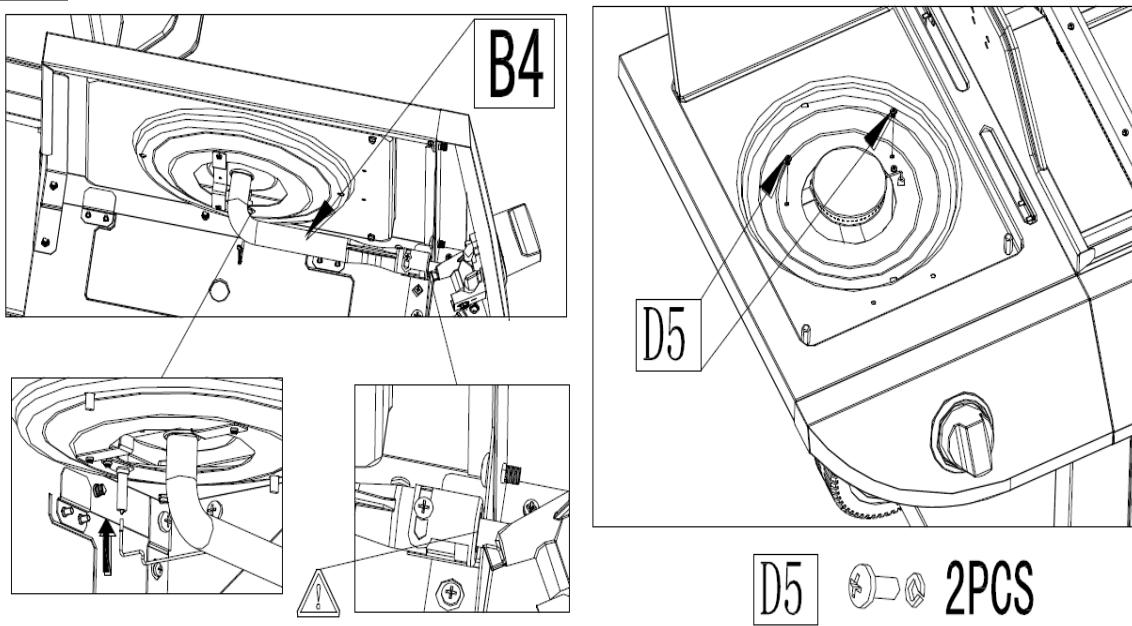
SL

13



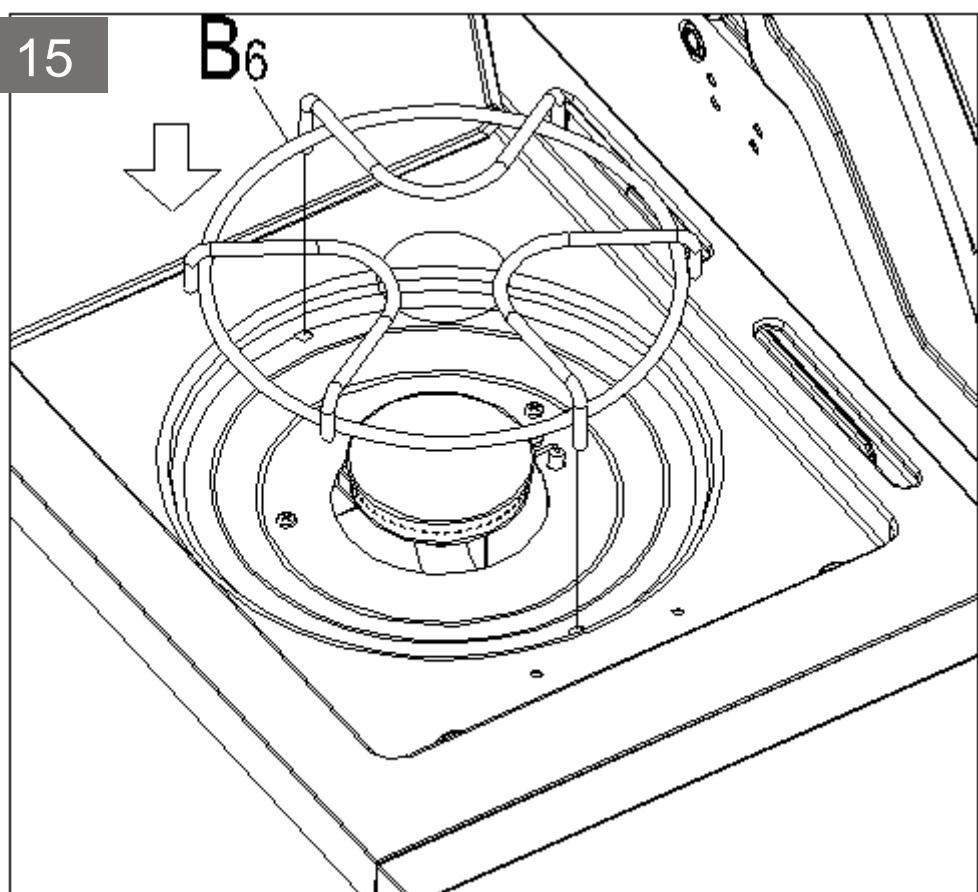
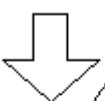
SL

14



15

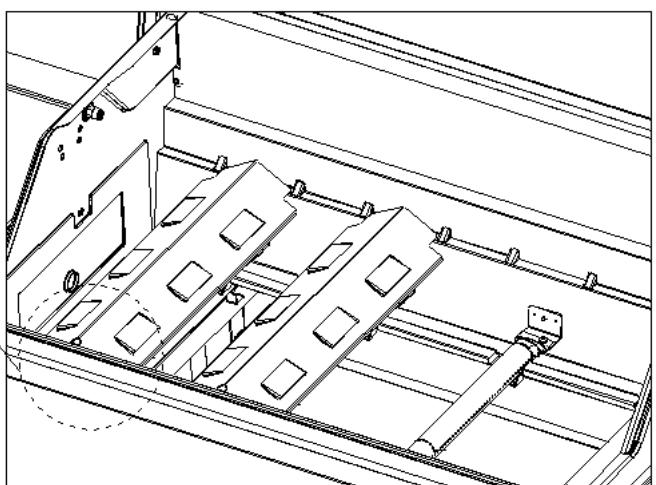
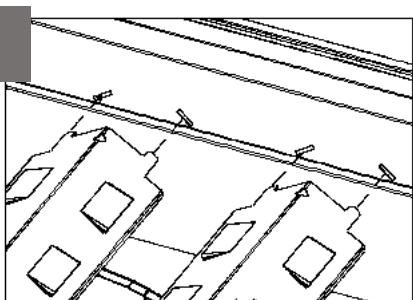
B₆



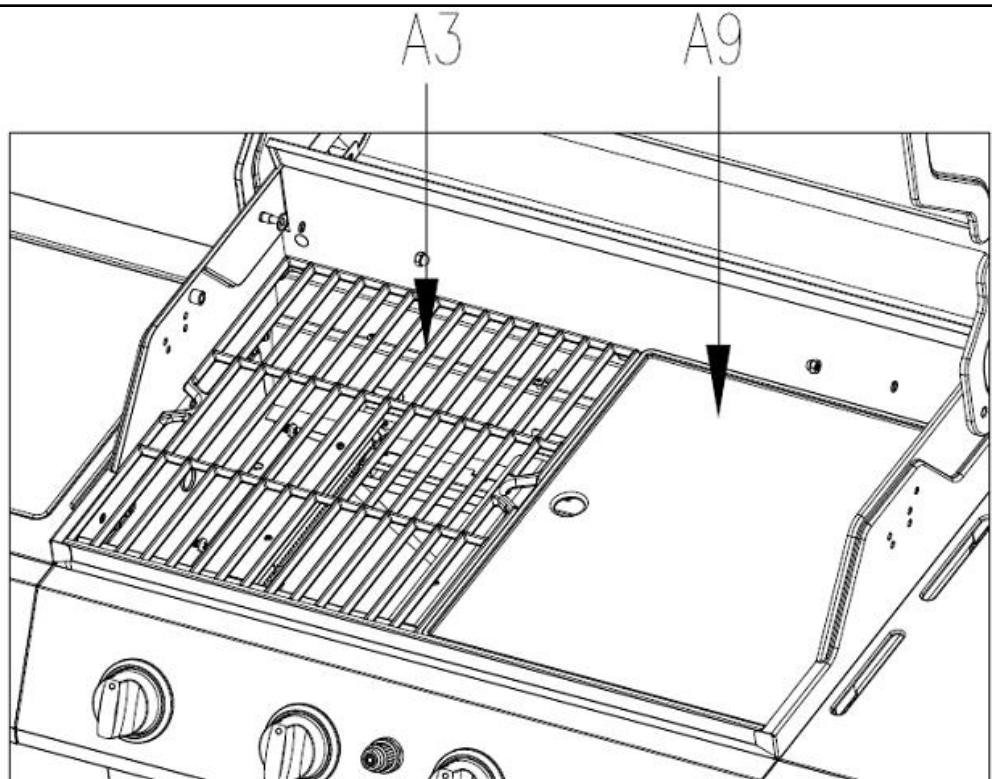
SL

16

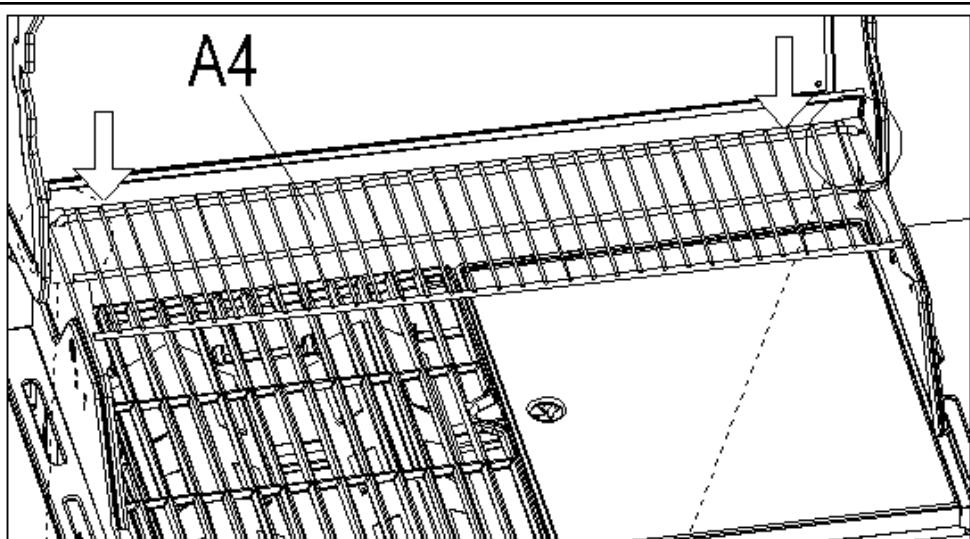
A8



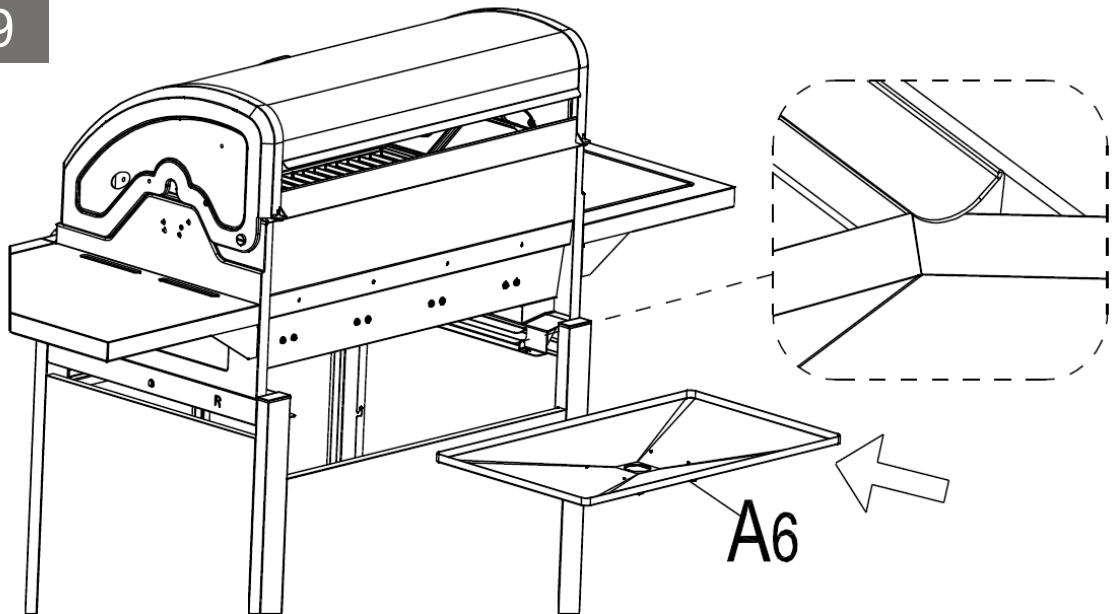
17



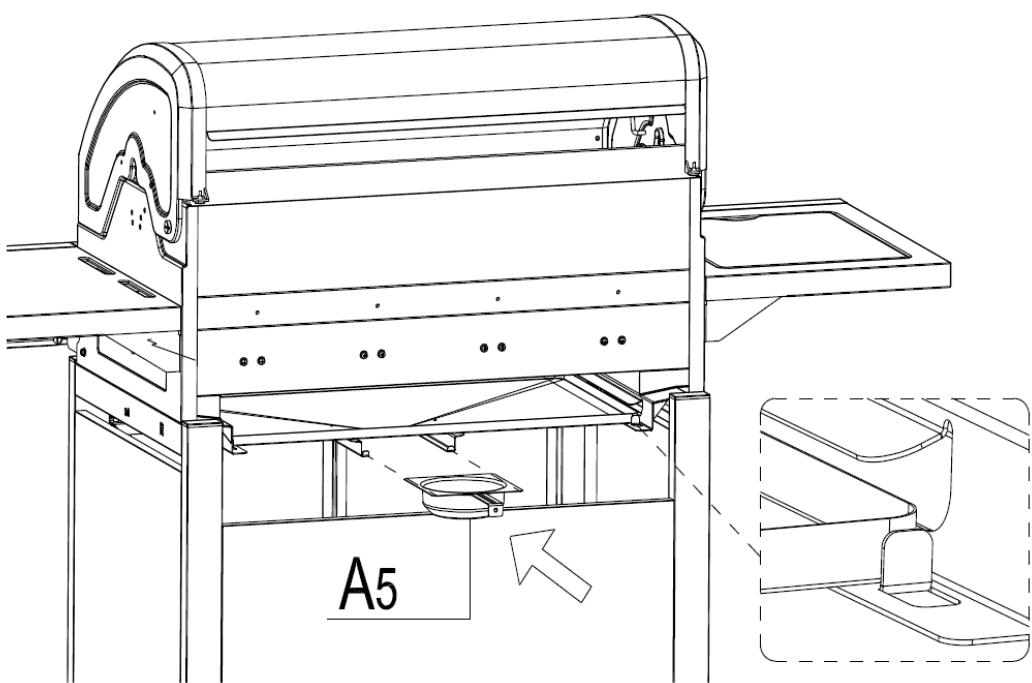
18



19

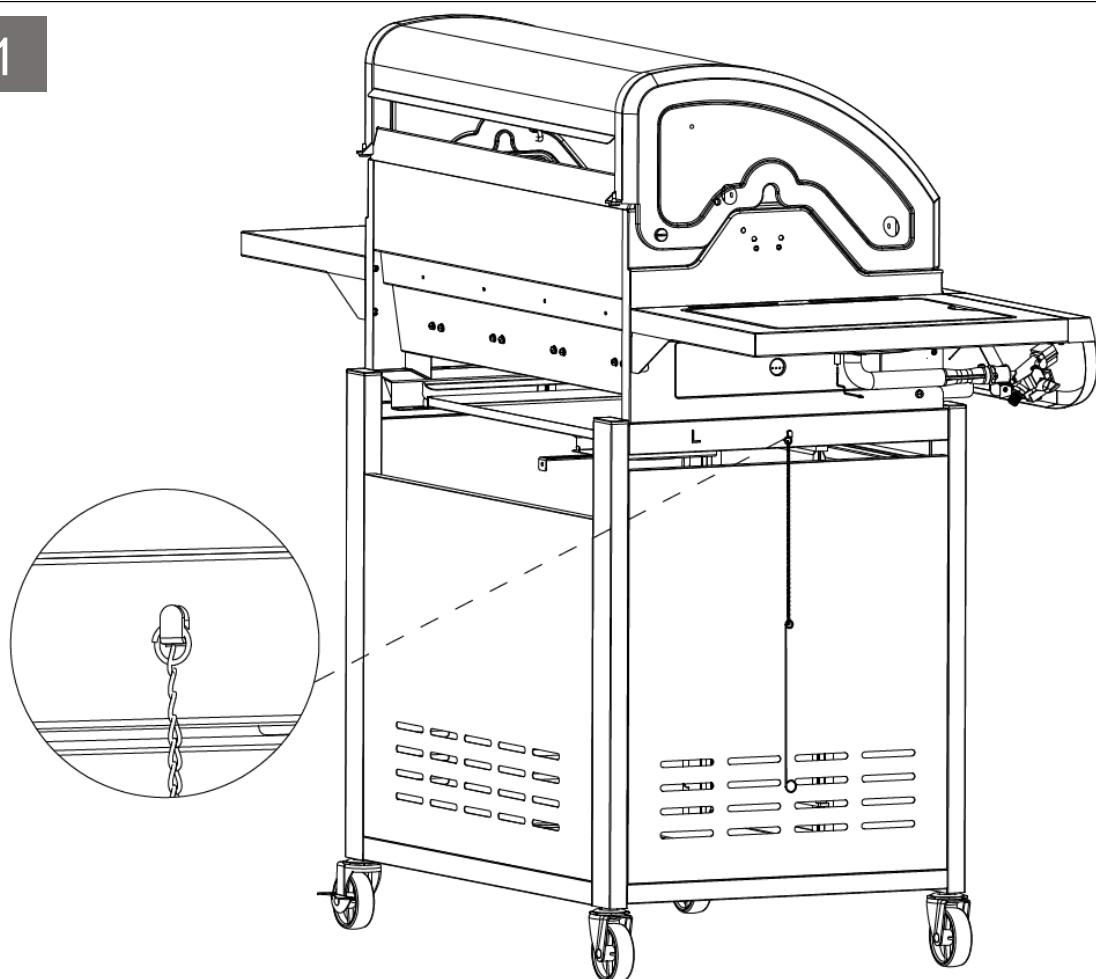


20



SL

21



SL

NAVODILA ZA UPORABO

SL

1. PRED PRVO UPORABO

- Vedno uporabljajte pribor žara, da preprečite opeklne.
- Če pade maščoba ali kakšen vroč material iz žara na ventil, regulator, cev ali kateri koli drug element, ki je v stiku s plinom, takoj zaprite plin. Odstranite material in preglejte, če morda uhaja plin.
- Posode za maščobo ne odstranjujte, če žar šeni popolnoma ohljen.
- Kadar žara ne uporabljate, zaprite vse gumbe in plinski ventil.
- Žara ne premikajte, ko je še vroč.
- Ko žar premikate, ga potiskajte, ne vlecite ga.
- Plinska jeklenka, ki je izključena, shranjena ali jo transportirate, mora imeti vstavljen zaščitni čep. Jeklenke ne shranujte v ali poleg površine, kjer so otroci.
- Jeklenko dajte z žara, če le-tega hranite v hiši.
- Ne puščajte rezervne plinske jeklenke pod ali poleg žara ali v zaprtem prostoru.
- Jeklenke nikoli ne napolnite nad 80 %. Prepolna plinska jeklenka je nevarna, ker lahko odvečni plin uhaja iz varnostnega ventila. Varnostni ventil plinske jeklenke se lahko odpre, potem uhaja plin in lahko povzroči požar.
- Rezervna plinska jeklenka mora imeti na priklučku varnostni čep.
- V primeru uhajanja plina v rezervni jeklenki, pojrite takoj stran in pokličite gasilce.
- Plinske jeklenke ne izpostavljajte virom vžiga, ko jo menujete.
- Za vse druge probleme poglejte POGLAVJE "ODPRAVLJANJE MOTENJ V DELOVANJU" v tem priročniku.

2. ODKLOP PLINSKE JEKLENKE

- Zaprite vse gumbe.
- Do konca zaprite ventil jeklenke (obrnite ga v smer urnih kazalcev).
- Da odklopite regulator ventila jeklenke, obrnite matico hitrega spoja v nasprotno smer urnih kazalcev.
- Na ventil jeklenke privijte zaščitno kapico.

3. PRIŽIGANJE ŽARA



PRED UPORABO VEDNO PREVERITE PLINSKO CEV.

! ŽARA NE VKLAPLJAJTE, ČE ZAZNATE PRISOTNOST PLINA.

Preden žar prižgete, preglejte plinsko napeljavbo. Če se vam zdi, da je poškodovana, obrabljena, odrgnjena, jo zamenjajte pred uporabo. Deli napeljave se morajo skladati s prepisi, ki veljajo v državi uporabe. V bližini plinske jeklenke imejte milno raztopino, da pred vsako uporabo preverite priklučke.

1. Odvijte gumb za vžig in vanj vstavite eno AA baterijo (ni priložena).
2. Preden vklopite gorilnik odprite pokrov in zagotovite, da so gumbi nastavljeni na "0".
3. Ventil jeklenke odprite - obrnite v nasprotno smer urnih kazalcev.

4. **VŽIG:**
Pritisnite in držite tipko za vžig in istočasno pritisnite in počasi enega od gumbov na položaj "MAX". Elektroda se bo istočasno zaiskrila in v zaporedju prižgala gorilnik. Enak postopek ponovite za vsak gorilnik.
5. Če se želen del gorilnika ne prižge v 5 sekundah, obrnite gumb na "0" in 2-3 krat ponovite postopek vžiga.
6. Če se gorilnik ne prižge, ko opravite točko 4, izklopite plinsko jeklenko in počakajte 5 minut, da odvečni plin izhlapi, potem ponovite točki 3 in 4.
7. Če ni iskre, poskusite premakniti konico vžigalne svečke. Dajte jo pred izvrtine gorilnika.
8. V primeru, da vžig ne dela, se obrnite na strokovnjaka, da zamenja dele, ki ne delujejo.
9. Ko je prižgan, lahko nastavite gumb na želeni položaj za pripravo hrane, tudi na najnižjo nastavitev.
10. Če plamen nehote ugasne, takoj zaprite plinski ventil na jeklenki. Preverite razlog zakaj je plamen ugasnil - naravno ali naključno. Po 5 minutah čakanja, da se nezgorel plin sprosti iz žara, ponovno prižgite plamen v skladu s točko 1.
11. Po uporabi obrnite gumb na položaj "0" in zaprite plinsko jeklenko.

PRIŽIGANJE Z VŽIGALICO

Če se gorilnik ne prižge po več poskusih, ga lahko prižgete z vžigalicom.



Orodja:

Pripomoček za prižiganje (visi na polici na desni strani).

Uporaba:

1. Pred prižiganjem preberite navodila.
2. Med prižiganjem odprite pokrov.
3. Vžiglico dajte med navitje na koncu pripomočka za prižiganje, prižgite vžiglico in jo vtaknite v izvrtino kurišča, da prižgete.
4. Pritisnite in obrnite gumb na položaj "MAX" in preverite, če se je gorilnik prižgal in ostal prižgan.
5. Ponovite točki 3 in 4, da prižgete še druge gorilnike.

4. PREDGRETJE:

Pred uporabo obrnite gumb na položaj "MAX" in žar predrevajte 15 minut. Med pregrevanjem lahko pokrov zaprete, da je segrevanje enakomerno, vsekakor pa morate notranjo temperaturo kontrolirati s pomočjo termometra, ki je na pokrovu.

5. PRIPRAVA HRANE:

Hrano položite na mrežo in jo pripravljajte v skladu z vašimi željami. Če je potrebno, regulirajte temperaturo. Gumb lahko nastavite v kateri koli položaj med "MAX" in "MIN".

6. UPORABA POSODE (nekateri modeli):

- Kadar za pripravo hrane uporabljate posodo, dajte nosilec posode na gorilnik. Posodo postavite neposredno nanj, preverite, da je povsem uravnovezen.
- Plamen ne sme segati čez dno posode.
- Nastavite plamen, da tekočina v posodi ne prekipi, ker lahko pogasi plamen.

ČIŠČENJE IN VZDRŽEVANJE

Pogostost čiščenja je odvisna od pogostosti uporabe. Redno kontrolirajte insekte in druge ovire, ki blokirajo izhajanje plina skozi gorilnik; v primeru blokiranja se obrnite na strokovnjaka. Odprtina ventila mora biti po čiščenju nameščena v središče gorilnika. Če ni, lahko pride do požara, ki lahko resno ogrozi ljudi in predmete.

Nikdar ne spreminjajte nastavitev naprave.

ČIŠČENJE BARVANIH DELOV:

Občutljive barvane dele obrišite. Za čiščenje upravljalne plošče z napisi ne uporabljajte kislih čistil ali čistil proti rji. Agresivna čistila lahko izbrišejo napise.

ČIŠČENJE KONSTRUKCIJE:

Konstrukcijo žara očistite z vlažno krpo in po možnosti brez abrazivnih čistil.

ČIŠČENJE MREŽ:

Mreže za pečenje snemite in vsako posebej operite v vodi z detergentom in potem dobro sperite z vodo.

ČIŠČENJE GORILNIKA:

Zunanje dele gorilnika očistite s ščetko. Mrežo očistite s kovinskim strgalom. S sponko za papir očistite morebitne zamašene izhode. Ne uporabljajte lesene palčke, ker se lahko zlomi in zamaši izhod. Preglejte, če insekti in druge ovire blokirajo izhajanje plina skozi gorilnik; v primeru blokiranja se obrnite na strokovnjaka.

ČIŠČENJE POSODE ZA MAŠČOBO:

Posodo za maščobo spraznite po vsaki uporabi. Očistite jo s toplo vodo in gobico, brez dodatka abrazivnega detergenta.

ODPRAVLJANJE MOTENJ V DELOVANJU

TEŽAVE	MOŽNI VZROKI	REŠITVE
GORILNIK SE NE PRIŽGE, KO OBRNETE IN PRITISNETE GUMBE.	NA ELEKTRODI SO SE NABRALI OSTANKI HRANE.	ZA ČIŠČENJE UPORABITE ČISTO KRPO IN ALKOHOL.
	POŠKODOVANA ELEKTRODA.	ZAMENJAJTE.
	ŽICE ELEKTRODE SO ZRAHLJANE ALI IZPADLE.	PONOVNO PRIKLJUČITE ALI ZAMENJAJTE Z NOVIM SKLOPOM ELEKTRODE Z ŽICAMI.
	ODPRTINA JE BLOKIRANA.	PREGLEJTE, ČE JE ODPRTINA BLOKIRANA.
	ŽICA DELA KRATEK STIK.	ZAMENJAJTE Z NOVIM SKLOPOM ELEKTRODE Z ŽICAMI.
	ELEKTRODA NI OBRNJENA K IZVRTINI GORILNIKA.	PORAVNAJTE ELEKTRODO IN IZVRTINO GORILNIKA, NASTAVITE RAZDALJO MED KOVINSKIM ZATIČEM ELEKTRODE IN IZVRTINO GORILNIKA NA 3-5 mm.
RUMEN ALI ORANŽEN PLAMEN Z VONJEM PO PLINU.	NEPOPOLNO ZGOREVANJE.	POKLIČITE NAŠ SERVISNI CENTER.
SLABA TOPLOTA, KO JE GUMB NA POLOŽAJU "MAX".	PLINSKA CEV UPOGNJENA ALI ZAVOZLANA.	ZRAVNAJTE JO.
	GORILNIK ALI ODPRTINA BLOKIRANA.	OČISTITE GORILNIK ALI ODPRTINO.
	NIZEK TLAK PLINA.	POKLIČITE PRODAJALCA PLINA.
	ŽAR NI PREDGRET.	ŽAR PREDGREVAJTE 15 MINUT.
VZPLAMTITEV.	PREVEČ MESNE MAŠČOBE.	PRED PEKO NA ŽARU ODREŽITE MAŠČOBO.
	PREVISOKA TEMPERATURA.	NASTAVITE TEMPERATURO.
	ODLAGANJE MAŠČOBE.	OČISTITE.
UGASNITEV PLAMENA.	PREVISOKA HITROST VETRA.	POIŠČITE NEK POKROV ALI POLOŽAJ Z MANJ VETRA.
DVIGANJE PLAMENA.	POSODA GORILNIKA BLOKIRANA.	OČISTITE POSODO GORILNIKA.
VŽIG MAŠČOBE.	MAŠČOBA SE JE NABRALA NA TLEH.	IZKLOPITE GUMBE, VENTIL JEKLENKE, PUSTITE POKROV ODPRT IN PUSTITE, DA OGENJ DOGORI. OČISTITE ŽAR.

TEHNIČNI PODATKI

Model	OptiCook 75V
Tip	Plinski žar
Vrsta plina	Butan (G30) Propan (G31) 28-30 mbar
Toplotna moč	17,2 kW
Poraba plina	1254 g/h
Kuhalna površina	62,4x43,4 cm

VAROVANJE OKOLJA

V evropskih državah je potrebno ob uporabi tega aparata upoštevati naslednje informacije:

Odstranjevanje:

Tega izdelka ne oddajte med mešane komunalne odpadke. Za takšne odpadke je potrebno ločeno zbiranje s kasnejšo posebno obdelavo. Tega aparata v nobenem primeru ne dajte med gospodinjske odpadke. Odlaganje odpadnih aparatov je možno na več načinov:

- a) Občinska uprava zagotavlja ustrezne sisteme zbiranja, kamor lahko oddate elektronske odpadke brezplačno za uporabnika.
- b) Ob nakupu novega izdelka prodajalec brezplačno prevzame star izdelek.
- c) Proizvajalec brezplačno vzame nazaj odpadni star aparat.
- d) Ker stari izdelki vsebujejo dragocene materiale, jih lahko prodajete trgovcem s starimi kovinami.

Divje odlaganje odpadkov v gozdove oz. v naravo ogroža vaše zdravje, ker nevarne snovi prodirajo v podtalnico in si poiščejo pot v prehranjevalno verigo.



SL

PRIDRŽUJEMO SI PRAVICO DO SPREMENB,
KI NE VPLIVAJO NA FUNKCIONALNOST APARATA.

Ta navodila lahko poiščete tudi na naši spletni strani <http://www.gorenje.com>.